PER BX 9401 .C36
REDEEMER COLLEGE LIBRARY

HAMILTON, ONT. - AUG. 15th, 1954
5th YEAR OF PUBLICATION - No. 93

# Calvinist-Contact

HOLLAND - CANADIAN MAGAZINE

## Gevaarlijke arbeid

Emigranten zijn in het algemeen mensen die allerlei soorten van werk aanpakken om in het nieuwe land aan de slag te komen. Vooral in een tijd zoals we die nu meemaken, waarin er slapte heerst op de arbeidsmarkt, is het niet gewenst om al te kieskeurig te zijn bij het zoeken naar een job. Wel zal een Christen-immigrant zich er voor hebben te wachten werk te aanvaarden, dat hem in botsing brengt met zijn levensovertuiging. Hij zal liever geen portier bij de bioscoop worden of zich in werk begeven waar zonder noodzaak de Zondag mee gemoeid is. Maar overigens, de baantjes liggen niet opgeschept, kost en kleren moeten verdiend worden, de immigrant moet de broodwinning aangrijpen die zich voordoet.

Op die manier zien we, in het zich snel ontwikkelende industriele leven van Canada, veel van onze mensen op de factory terecht komen. Velen, die er in het oude vaderland in de verste verte niet aan zouden gedacht hebben ooit fabrieksarbeider te worden, hebben in hun nieuwe vaderland de weg naar de lopende band gevonden. Daar ontmoeten elkaar de kruidenier en de postbode; de broodbezorger, de kantoorbediende en de tuinman staan daar naast elkaar. Farmers worden door de hoge lonen naar de stad gezogen. Hun doel blijft de farm, maar zij denken de weg daarheen sneller te kunnen afleggen door de factory.

Nu is het een bekend verschijnsel, dat de mens sterk de invloed ondergaat van de arbeid die hij verricht. Iedere werkkring legt een stempel op de mens, die er dagelijks in verkeert; elk ambt of beroep schept een bepaald type van mensen. Er is een groot verschil tussen een dokter en een ambtenaar, tussen een boer en een zakenman. U zegt immers zelf dat je een dominee op een mijl afstand kunt herkennen.

Het is dan ook dwaasheid om te zeggen: die paar jaar op de factory hebben geen invloed op me. Het is vooral gevaarlijk om niet te denken aan de vorming, die uw jongens ondergaan, wanneer ze van de schoolbanken af naar de fabriek worden gestuurd. Juist het jonge leven, dat nog aan alle kanten zo kneedbaar is, ondergaat sterk de invloed van de werkkring waarin het dag aan dag verkeert.

Wat is nu het type van de industriearbeider? Welke invloeden ondergaat de mens, die elke dag aan de lopende band staat? We hebben nu dus niet het oog op de kleine fabriek waar nog een rijke variatie is in de te verrichten arbeid, maar we bedoelen de moderne groot-industrie, waar de mens alleen maar schakel is tussen de ene machinale bewerking en de andere. Waar geen vakkennis vereist wordt en waar de menselijke verantwoordelijkheid tot een minimum beperkt wordt. Welk stempel zet een dergelijke werkkring op de mens?

Een kleine illustratie moge het antwoord op deze vraag inleiden. Het is geen verzonnen verhaaltje, maar een voorval, zo aan het werkelijke leven ontleend.

Een jongeman heeft een job gevonden in een grote broodfabriek. Zijn werk is telkens zes bolletjes te leggen op een plankje, dat de lopende band bij hem brengt. Het plankje schuift door en er komt weer een ander, zes bolletjes, drie links en drie rechts. Totdat na enkele jaren zijn chef vond dat het toch geen dagtaak was voor een hoofd van een gezin. Hij riep de man bij zich, sprak er met hem over en gaf hem ander, meer gevarieerd en meer verantwoordelijk werk. Hij kon nu laten zien wat hij waard was.

De man heeft het geen week volgehouden. Het zweet brak hem uit als 's morgens zijn werk op hem aankwam. Hij moest hier aan denken en mocht tegelijk dat niet vergeten. Er werd nu op hem gerekend en die verantwoordelijkheid kon hij niet aan. Na vier dagen ging hij naar zijn chef en vroeg hem of hij alsjeblieft weer naar zijn oude plaats terug mocht. Hij mocht en hij staat er nu nog. Plankje, bolletjes; plankje, bolletjes; drie links en drie rechts.

Dit voorval uit het werkelijke leven geeft een voorbeeld uit duizenden hoe funest de invloed is van de moderne arbeidstechniek. Deze man was net zo'n mens als u en ik. Er was aan hem niets abnormaals. Hij had lust om te werken en toen hij een jonge kerel was kon je op hem rekenen. Al was het werk wat moeilijk, hij sloeg er zich wel door. Later werd dat anders. Hoe kwam dat? Omdat hij ongemerkt het slachtoffer geworden was van de lopende band. Die werkte op hem in als langzaamwerkend vergif en sloopte zijn geest. In zijn dagelijkse arbeid droeg hij geen noemenswaardige verantwoordelijkheid, een kind kon dat werk ook doen. En het resultaat was, dat hij tenslotte geen verantwoordelijkheid meer kon dragen. Hij was er bang voor en durfde het niet meer aan. Als er op hem gerekend werd, was hij angstig en nerveus. Hij had de vrijheid niet meer om te beschikken over de mogelijkheden die God in zijn leven had gelegd. Zo is dat leven verschrompeld.

We hebben in dit eerste artikel een van de belangrijkste maatschappelijke vraagstukken van deze tijd aangeraakt. Het is dit, dat de mens van zijn waarde als mens beroofd wordt. En vooral dit, dat een Christen-mens, geroepen tot een grote taak, om in deze wereld mee te bouwen aan het Rijk van Christus, tenslotte zijn opdracht niet meer aandurft en met ingezonken kracht ergens nutteloos aan de kant staat. Daar willen we in een volgend artikel graag verder op ingaan. En ook op die vraag, die u al gesteld hebt, of een Christen dan niet op de factory mag werken. Er zijn gelukkig nog andere uitwegen, maar daarover een volgende maal.

K. HART

# DIERBAAR PLEKJE GROND

Toen we op 6 April, 1912, als jongen met vader en moeder en broers en zusters en andere familie op de Rotterdam de Nieuwe Waterweg uitstoomden was het laatste stukje grond dat voor onze ogen in de nevelige morgenlucht wegzonk de Hoek van Holland. Dat gaf een weemoedig gevoel. Vanzelf begonnen we te zingen:

„Vaarwel, mijn dierbaar Vaderland
Lief Vaderland, vaarwel."

Vele anderen hebben voor en na met gelijke gevoelens diezelfde woorden gezongen. Als men zijn geboortegrond ziet verdwijnen terwijl men niet weet of men het ooit zal wederzien, moet men wel ongevoelig zijn om niet onder de indruk te komen.

Toen we meer dan 42 jaren later aan boord van de Zuiderkruis toch nog eens mochten terugkeren was de Hoek van Holland niet het eerste deel van Holland dat zich liet zien. Natuurlijk waren we reeds lang op de uitkijk. En ja, aan de rechterhand, ver het zuiden in, was land te zien! Een van de zeelui vertelde dat dat het eiland Schouwen was. Straks werden we het ook weer kwijt. Maar wat later kwam de Hoek van Holland in het zicht en werd duidelijker en klaarder, tot we eindelijk met flinke vaart binnenliepen. Gelukkig was het weer voldoende opgeklaard zodat we goed konden zien. Zo kregen we onze eerste indrukken van de Nederlanden.

**Nederlanden inderdaad!**

Want laag zijn ze. Al aanstonds ziet men dijken en lage weilanden en daartussen telkens weer water. In Friesland, Noord Holland, Zeeland en zoveel andere plaatsen, overal lage landen en sloten vol van water. Een Nederlander is daaraan gewoon; een buitenlander moet zich daar telkens weer over verwonderen. Vooral in de polders is men ver beneden het zeevlak. Dat Nederland aan de zee ontworsteld is, is een oud gezegde, maar dat blijft nog steeds werkelijkheid. En die strijd duurt nog steeds door. De symbolen daarvan zijn de massale dijken die allerwege de zee de pas afsnijden. Men staat boven op zo'n dijk en kijkt eens naar die woelige, wrede zee, en dat lage land daar achter die dijken, meters naar beneden, en men denkt: als zo'n dijk nou eens brak...!

Ja, daar weet men helaas ook van mee te spreken! Een groot deel van het leven in Nederland bestaat in een vastberaden, soms woedende strijd om die zee buiten te houden en als ze binnenkomt weer terug te jagen en die oude vijand nog verder terug te dringen. Daar moet men altijd weer voor vechten.

Heeft dat ook iets uit te staan met de Nederlandse volksaard? Zeker wel. De doorsnee Nederlander is een strijder, die of zelf vecht of anderen daarin steunt. Dat heeft het volk gehard. Het heeft het tot een moedig volk gemaakt: men is gewoon te leven in tegenwoordigheid van gevaren. Stoere mensen kweekt dat. Men moet vechten of onder gaan. De ligging van dat dierbaar plekje brengt dat nu eenmaal mee. Dat is geen leven voor zwakkelingen.

Dat gaat ook wel eens even te ver, tenminste zo komt het een buitenlander wel eens voor als hij bijv. let op de strijd in het kerkelijk leven. Men is er wel eens wat vlug bij om er op in te slaan; men ziet weleens een vijand waar men met wat meer goede wil en kalmte een broeder zou kunnen ontmoeten. „Ik werk dat niet verder uit," zoals Dr. Hepp indertijd bij ons in Amerika zei. Ik had het er over dat Nederland inderdaad neder is, en hoe dat een tourist opvalt, en ik wou dat beperken tot het geographische.

En klein!

Daar kregen we al aanstonds een proefje van. Aan wal gekomen werden we vriendelijk ontvangen door een neef en nicht die ons per auto in vier uren brachten van Rotterdam naar Vroomshoop bijna aan de Duitse grens. In vier uur dwars door Nederland! Later reden we in enkele uren geheel Twente door. Op een andere dag, een behoorlijk lange dag van ruim achttien uur, vanuit Overijsel door Drente, door een deel van Groningen, door Friesland tot zelfs noord van Leeuwarden, weer terug naar Overijsel. Bij nog een andere gelegenheid in ongeveer negen uur tijds vanuit Kampen door de Noord-Oost Polder en Friesland over de afsluitdijk naar Amsterdam. Zo was het mogelijk dat we in drie weken met tien van de elf provincies kennis konden maken. Men gaat op weg en neemt z'n kaart eens ter hand en zegt: nu krijgen we... en even later is men er al. Daar staat iemand bijv. uit Canada telkens weer voor te kijken. Wat is het een klein landje, he.

De Nederlander neemt het u niet kwalijk als ge dat zegt. Hij legt het u zelf in de mond. Over het geheel is hij goed bij in de internationale situatie en weet het heel goed dat zijn vaderland een landje is. Maar je moet er niet mee gaan spotten en niet met verachting spreken. Pas op! Dat neemt hij u erg kwalijk. Daar is ook niet de minste aanleiding voor. Wie iets van de geschiedenis afweet en hoe God dit kleine plekje grond gebruikt heeft en nog gebruikt zal er nooit met verachting over spreken. Neen, telkens moet men zich weer verbazen dat zo'n klein landje zoveel kan betekenen en zoveel kan verzetten. Maar klein is het. En mooi!

Men zei ons, dat we juist Nederland op zijn mooist hebben gezien, in de maand Juni. Laat dat zo zijn, mooi was het. Wat een prachtige landouwen! Wat een vette weiden met glanzend vee! Slecht vee met magere, doorstekende bonken hebben we niet gezien. Wat een bloemen! In de tuinen, langs de wegen, in de huizen, op de markten, ja, waar al niet. Schier overal, behalve heel niet of bijna niet in de kerken! Waarom niet? Mag die schone schepping Gods wel onze huizen versieren, maar niet Gods huis? Wat is het daar mooi op die Veluwe, bij Amersfoort, Apeldoorn, en bij Arnhem en langs die rivieren en in de duinen, en ga maar door! Een grote tuin is het. Die polders ook niet te vergeten. Wat een weelderig gewas! En dan hebben we Limburg niet gezien, en iemand beweerde dat dat nog wel het mooiste is. Dan zal dat best mooi zijn. Men kan zich indenken dat velen het moeilijk vinden zo'n mooi landje te verlaten. Want mooi is het zeker.

En gezellig!

Dat is een woord moeilijk te vertalen bv. in het Engels. "Sociable" en "cozy" geeft er iets van weer, maar dat is het toch eigenlijk niet. Men moet eigenlijk Nederlander zijn om het goed te verstaan. Zo'n echt gezellig woord is het. Het zal wel komen van gezel, dat is een vriend, iemand met wien men omgaat, maar dan toch heel wat uitgebreid. Het beschrijft een heel belangrijk en karakteristiek deel van het leven in Holland. Het staat in nauw verband met het huiselijke van de Nederlander. Wat houdt hij van de huiselijke kring! De kinderen moeten 's avonds niet teveel weg zijn, de huiselijke band moet niet verzwakt worden. Is er een verjaardag te vieren dan moet ieder thuis zijn en komen familie en vrienden om die heugelijke dag mee te vieren. Of is er bezoek, wat is men dan in zijn nopjes! Moeder de vrouw schenkt nogeens een kopje thee met toebehoren; later heeft ze allicht ook nog wel wat fruit of iets dat nog wat sterker is. Dan kent men geen tijd. Dat is echt genieten. Deze gezelligheid gaat zelfs ook wel over buitenshuis. Voor koffiehuizen heeft men bv. tafels met stoelen aangebracht op straat. Daar kan men dan als het weer mooi is rustig wat gebruiken en meteen genieten van de lekkere buitenlucht. Ja, hoor, die Nederlanders weten het gezellig te maken.

En daarbij ditmaal nog een woord: gemoedelijk!

Toen ik een jongen was betekende dat: gevoelig. Gemoedelijke mensen waren dan mensen die nogal licht geroerd waren, een gemoedelijke preek was een preek die op het gemoed werkte. Tegenwoordig betekent dat woord in Nederland: nogal gemakkelijk, niet te stijf, niet te vormelijk. Zit men aan tafel en is een bezoeker wat onhandig in zijn tafelmanieren, dan laat men dat met een vergoelijkend lachje passeren. Men ziet niet te streng op vormen hoewel vormen zeker waarde hebben en men niet meent die af te schaffen. Toen ik het voorrecht had op verschillende plaatsen in diensten voor te gaan vond ik de kerkeraden heel niet stijf-vormelijk: de geest was ongedwongen en vrij. In Amsterdam vonden we het adres van een familielid, maar ze was er niet: als onderwijzeres moest ze op haar post in school zijn. Maar een buurvrouw ontving ons vriendelijk, wilde thee zetten en zorgde dat ze spoedig thuis was. Dat in een grote stad als Amsterdam! Het mooiste voorbeeld van dat gemoedelijke hoorden we ook in Amsterdam. We maakten de beroemde rondvaart mee, door de grachten en de haven, een prachtige rit. De jonge gids vertelde allerlei wetenswaardigheden over oude gebouwen en zo meer. Hij wees ons aan de nauwste straat in Amsterdam, twee voet breed. Wel wat nauw voor verkeer. Maar men is in Amsterdam gemoedelijk: wanneer twee personen in de straat elkaar tegenkomen gaat degene die van links komt plat op de grond liggen en die van rechts loopt gewoon over hem heen en dan gaat men weer verder. Echt waar, hoor, heb het zelf uit de mond van die gids gehoord!

JOHN GRITTER

# Onder de Loupe

**DE Heidelbergse Catechismus**

In de Christian Reformed Church wordt o.a. the Heidelberg Catechism gebruikt, een vertaling van wat Ursinus en Olevianus nu al meer dan vier eeuwen geleden hebben geschreven. Wie als immigrant met een beetje kennis van het Engels, deze vertaling begint te gebruiken, stuit op vreemde dingen. In Zondag 1 wordt de heerschappij van de duivel, waaruit Christus ons verlost heeft, weergegeven door: the power of the devil. Maar dekken die begrippen elkaar? Is bondage (slavernij) niet veel beter? In dezelfde Zondag staat, dat mij alle ding tot mijn zaligheid dienen moet, vertaald door: that all things must be subservient to my salvation. Maar subservient is: dienstig, dienstbaar, ondergeschikt. Dat heeft een andere kleur. „Work together for" schijnt juister. Dik fout is in elk geval „heartily" in de laatste zin: en Hem voortaan te leven **van harte** willig en bereid maakt. Het woordenboek zegt dat „heartily" betekent „van harte", maar bij een gelukwens en bij groeten en bij uitingen van medeleven. „Heartily willing and ready" doet ietwat lachwekkend aan. Dat had op zijn minst „earnestly" moeten wezen.

En dit is dan nog maar een eerste blik in Zondag 1. „The doctrinal standards and liturgy" van de kerk mogen taalkundig toch wel volkomen verantwoord wezen. Mijn loupe ontdekte gebreken en ik vraag verbetering.

Kijker

# NURTURE AND EDUCATION

It has been stated that a person is born a hundred years before his birth. This may sound rather strange but the truth in it becomes evident when we begin to realize the close relationship between the generations. The old law stands that „whatsoever a man sows that shall he also reap". The generations which follow reap what the foregoing generations have sown. This is true in every way. Here is a family of blackhaired children and grandchildren but a redhead appears. Strange that there should be a redhead in the group. Not so strange after all — there was a redhead in the generation before somewhere.

In the second commandment of the law we find the statement that Jehova is a jealous God who will visit the iniquity of the fathers upon the children, upon the third and the fourth generation of them that hate Him, but will show his lovingkindness unto thousands of them that love Him and keep his commandments. Thus the generations of imageworshippers will be wiped out, something which was so plainly shown in that no kingly house in the nation of the Ten Tribes ruled longer than the fourth generation. They all broke the second commandment following in the footsteps of Jeroboam who sinned and caused Israel to sin. Over against this however — how great the blessings upon those who walk in the way of the covenant. God shows His lovingkindness upon thousands who keep it.

In connection with this we must ever keep in mind two things — the first is that grace is not transplanted by parents to children. Our baptismal formula makes mention of the fact that „we with our children are conceived and born in sin and are children of wrath, so that we cannot enter into the Kingdom of God unless we are born again". Here it is stated that our children get nothing from us in the line of grace. „That what is born of the flesh is flesh". They get a corrupt nature from us and the wrath of God is upon them as a result. Every idea as if there is something in us as parents, which as it were is transferred unto the children in the form of saving grace must be banished. Grace is something entirely of God's making and none of ours. Those who believe on His name are „born not of blood nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God", John 1 : 13. When God continues his covenant through the generations it is not because one generation is better than the other.

There is a difference of opinion as to whether adopted children, born outside of the covenant should be baptized. Some are very much set against it. I can respect their opinion in this matter. I merely however would ask a question in reference to this — are we possibly unconsciously guided somewhat by an inclination to ascribe something to the line of grace to birth from believing parents?

If then our children receive nothing from us in the line of regeneration and faith, what then is the value of the covenant and being born in that line. The covenant presents an inheritance so great that it cannot be valued in human terms. The value lies alone in what God promises and does. The question is from our side always — is there faith in us and faith is a gift of God implanted in regeneration. We however, are responsible for what we are doing with the promises and the obligations of the covenant. The begetting of children is also something in which faith enters. O, that the fear of God might be implanted in them. When children are adopted, is this an act of faith or not? When a living faith enters in then we can expect something for the future also from our children, whether born to us or adopted. When only fleshly considerations enter we cannot expect the covenant to be continued in future generations. Therefore, even though godly parents cannot change their children one whit they nevertheless look up to God to fulfill His promises in respect to them, and they seek to walk in the paths of obedience in respect to their children and it is here that we have the power of the covenant. It lies in God and in Him alone.

Abram and Sara were not walking in the way of faith when Sara gives Hagar to Abram as wife and what grief they experience upon their fleshly considerations. They reap what they sow.

Therefore also in the matter of choosing a wife the question must ever enter — from what kind of a family and home did the mate I am seeking come from? Nurture also here counts so much. Faith in the covenant promises and obedience to the covenant demands. Paul mentions Lois and Eunice in connection with Timothy. Here was a grandmother in the faith and a mother and Paul is confident that the same faith lives in Timothy. Let us appreciate and value the covenant.

In our irrigated districts we have land under cultivation which without the labor expended on it would be barren waste. California which has been made into a fruitful and productive state was, when discovered by the white man, a desert waste to a great extent, from which no crop could be expected. Men however, became busy and the waters from the snowcovered mountains were impounded behind dams, irrigation canals and ditches were constructed and today the desert blooms as the rose. How is it possible that so much desert land can be converted into so much that resembles a paradise.

God's covenant with His people furnishes us with the means of grace. God gives us the Word and the Sacraments as means of grace which we are to use earnestly and prayerfully. Are we using them? Without the Spirit of God they remain dead for us. God has however, promised the Holy Spirit to all those who ask Him for that Spirit. When we make prayerful use of these means of grace the water of life will flow over the dreary waste of our lives and the desert will bloom like the rose. May we seek that secret of true spirituality. Not to build on the outward covenant but to build on the covenant making and covenant-keeping God. This will produce the life of faith and obedience as fruits. May this be ours.

JOHN DE JONG,
Iron Springs.


## CALVINIST CONTACT

**Holland - Canadian Magazine**

Issued the 1st and the 15th of each month, under the auspices of the Christian Reformed Immigration Societies in Canada.

**Publication Committee:**

Alberta:
Rev. J. Hanenburg

British Columbia:

Ontario:
Rev. A. Persenaire, President
Mr. J. Vander Vliet, Secretary
J. Tamming
C. C. Vande Riet
Rev. J. Rubingh

**Editor-in-Chief (Temporary)**

Rev. K. Hart, 116 Camp St., Wallaceburg, Ont.

**Editorial Committee:**

Rev. J. Gritter, London, Ont.
Rev. F. Guillaume, Toronto, Ont.
Rev. T. C. Van Kooten, Hamilton, Ont.

**Contents:**

All matters for publication should be sent to the temporary Editor-in-Chief: Rev. K. Hart, 116 Camp St., Wallaceburg, Ont.

**Subscriptions and Advertising:**

Send all subscriptions, renewals and advertising to the office of the Administrator: Mr. Lucas Koops, Group I Mailboxes, Box 7, Burlington, Ont., phone NE 4 - 6231. — Subscriptions $3.00 a year in advance.

**Printers:**

Bosch & Keuning (Canada) Ltd., Box 34, Station "B", Hamilton, Ont.

**Mailing:**

Authorized as Second Class Mail, Post Office Department, Ottawa, Ont.



U KOMT TOCH OOK?

ZANGERSDAG

WOODSTOCK (VICTORIA PARK)

LABOURDAY (6 SEPTEMBER)

Programma's @ 50¢ verkrijgbaar bij Mr. L. Th. Dijkstra, R.R. 2, Kitchener, Ontario, en bij de secr. van de plaatselijke zangvereniging.



Kruidenierswaren — Manufacturen
Heren-, Dames- en Kinderkleding
Alle soorten vloerbedekking
Behang — Verf — Blinds
Heren-, Dames- en Kinderschoenen

Scherp concurrerende prijzen

GOULD & JORY
Exeter, Main St., Phone 16

## POLITIEKE ONDERWERPEN

door K. VANDER SCHAAF

# Wat zeggen ze er van?

**NEDERLANDSE EMIGRANTEN GEVEN HUN MENING OVER DE VER. STATEN**

We zijn de vorige keer begonnen aan een beschrijving van de Liberale Partij. Deze keer echter iets anders. Het lezen van politieke onderwerpen is weinig aanlokkelijk, en de schrijver is zich dat bewust. Het politieke terrein biedt iemand echter een zekere bewegingsruimte, en het is mogelijk om zo nu en dan een zijweggetje in te slaan. We hopen echter niet te ver af te dwalen en op het terrein van een der andere rubrieken terecht te komen. De volgende keer hopen we de Liberale Partij weer aan „main street" te ontmoeten.

Dit artikel handelt over de indrukken welke een groep van twintig Nederlandse immigranten in Grand Rapids ontving.

Grand Rapids mogen we de zetel van onze Chr. Ref. Church noemen. Het Nederlandse element is er sterk vertegenwoordigd, onze predikanten ontvangen er hun opleiding en het is ook de zetel van de Synode. Het is eerst nodig om onze mensen daar in drie groepen onder te brengen. In de eerste plaats zijn daar de Nederlandse Amerikanen die in de Ver. Staten geboren zijn. Verder is er de groep „oude immigranten" die jaren geleden Nederland verlaten hebben, en tenslotte is er de groep „nieuwe immigranten" die na de oorlog aangekomen zijn en zich trachten aan te passen in de gemeenschap van Grand Rapids. De samenwerking tussen deze drie groepen is over het algemeen goed te noemen, maar de lezer zal begrijpen dat er ook wel eens een kleine wrijving is. De nieuw aangekomenen mogen denken dat de twee andere groepen nog vast houden aan het idee dat de wereld vierkant is, terwijl men van de nieuwe immigranten zou kunnen verwachten dat ze klompen meegenomen hebben. Dit is een misverstand waaraan wij ons allen schuldig maken. We vergeten dat anderen ook een ontwikkeling hebben doorgemaakt. Dit vergat b.v. een familielid toen hij een jeugdvriend ontmoette die hij in dertig jaar niet gezien had. „Do biste in ald minske wirden". Het antwoord: „En ik ken nou net bipaeld sizze detsto der jonger op wirden biste". Deze moeilijkheden komen in Canada minder voor omdat onze gemeenten hier voor het merendeel zijn samengesteld uit na de oorlog aangekomenen, en we groeien met elkaar op.

We hebben de „nieuwe immigranten" gevraagd naar hun indrukken van Amerika. Uitgezonderd Limburg en Noord Brabant waren alle provincies in de groep vertegenwoordigd. Zeventien van de twintig families waren lid van de Chr. Ref. Church, een familie was aangesloten bij de Presbyterian Church, één bij de Old Dutch Ref. Church, en één familie was buitenkerkelijk. Het verbaasde ons dat niemand bij de Ref. Church aangesloten was. We hebben een dominee uit dit kerkgenootschap bezocht en hem gevraagd of hij Nederlanders kende die bij de Ref. Church aangesloten waren. Zijn antwoord was dat „to my knowledge we have not been able to attract any of the recent immigrants". De Christian Reformed Church door haar Hollandse diensten en het nauwere contact met de kerken in Nederland had hier een voordeel. „We have failed to see that you cannot deprive these people of their language and community right away. The adjustment has to come gradually".

We hebben verschillende vragen gesteld aan de „steekproef". De eerste groep vragen handelde over het motief voor de emigratie. Uit de antwoorden bleek dat vrees voor de toekomst van Nederland een sterkere drijfveer is geweest dan de aantrekkingskracht van Amerika. In andere woorden, het „push" element was sterker dan het „pull" element. Het algemeen voelen was dat „vrees geen drijfveer mag zijn voor emigratie", maar aan de andere kant, „het gaat in Nederland de verkeerde kant op". De meerderheid had de indruk dat de „roden" en roomsen steeds aan invloed winnen, terwijl de invloed van de Christelijk Protestantse Partijen minder wordt. Dit bleek uit de antwoorden die gegeven werden op een vraag over het resultaat van de verkiezingen in 1952.

Van meer belang was de manier en graad van aanpassing. Wat denkt men van de Amerikaanse pers, de radio, de Hollandse diensten, het familieleven. Welke kranten leest men, en welke artikelen worden gelezen, enz.

**De radio en pers.** De algemene indruk was dat de Nederlandse radio en kranten een betere voorlichting geven. „Het Amerikaanse volkslied wordt gespeeld, en direct daarna zegt de announcer: „Lady, you really think that all nylon hoses are the same?" In Nederland is de overgang van het sentimentele naar het zakelijke meer geleidelijk. De gedachte was dat er teveel geadverteerd wordt in de kranten en dat ook de radio teveel in dienst van het zakenleven staat.

**Wat leest men.** In vrijwel alle gezinnen wordt een dagblad gelezen (de Grand Rapids Press); de Spiegel wordt gelezen door 50%, de Banner door 35%, de Wachter door 45%, Nederlandse Kerkbladen door 15%, Young Calvinist 10%, Reformed Journal 5%, Torch and Trumpet 5%, Nederlandse Vrouwenbladen 20%, Nederlandse dagbladen 15% Readers Digest 15%, Life 15%, en verder nog verschillende Amerikaanse tijdschriften die echter niet meer dan in een gezin voorkomen.

De meerderheid van de mannen leest het politieke nieuws in de Press, en de vrouwen de „Women section" — vooral Dorothy Dix, iemand die over huwelijksproblemen schrijft In drie gevallen (15%) wordt de krant alleen gelezen voor advertenties, en ook in drie gevallen alleen voor de „funnies", omdat men „op die manier vlugger de taal kan leren."

**De Hollandse diensten.** Niemand vraagt uitbreiding van deze diensten, maar men wil graag houden wat men nu heeft. De ouderen vinden dat de Nederlandse preken beter zijn, misschien ook omdat de „Engelse taal armer is". Er is hier nogal verschil van mening. Als reden noemt men het feit dat de Nederlandse preken ingewikkelder zijn, maar ook dat ze meer op het dagelijkse leven afgestemd zijn. In twee gevallen wordt aan Amerikaanse preken de voorkeur gegeven omdat ze niet zo „ouderwets" zijn. De jongeren vooral leggen nadruk op het feit, dat het van de dominee afhangt. In Nederland heb je goede dominees, maar je hebt ze hier ook.

**Het standsverschil.** Tachtig procent van de steekproef vindt dat men in Nederland meer de nadruk op standsverschillen legt, maar van deze groep zijn er vier die het overdreven vinden als men zegt dat de verschillen in Nederland zo veel groter zijn dan hier. De rest van de groep vindt, dat de standsverschillen hier minstens even groot zijn. Dit zijn de mensen die door een langer verblijf gelegenheid hebben gehad om op te merken dat „Mijnheer Ford je heus niet zal uitnodigen om met hem een dag uit vissen te gaan".

**Het Amerikaanse gezinsleven.** Het gevoelen van de groep is goed weergegeven door de opmerking: „Amerika heeft gehoorzame ouders". Men is bevreesd dat men de kinderen zal verliezen als gevolg van hun grotere economische zelfstandigheid. In twee gevallen vroeg men zich af of het in Nederland zoveel beter zou zijn als hier als daar eens evenveel „cars op de dyk" waren.

**De Engelse taal.** Alle ondervraagden hebben Engelse les gehad. De periode loopt van zes maanden tot vijf jaar. Dit bewijst dat men zich zo snel mogelijk wil aanpassen. Amerikaans burgerschap is aangevraagd in 50% van de gevallen.

**De C. L. A.** Tien procent van de groep is lid van de Christian Labor Association. De meerderheid heeft geen mening omtrent de vakverenigingen. In 20% van de gevallen is men zich niet bewust van het bestaan der C.L.A. Enkele personen waren van mening dat weinig kracht van de C.L.A. uitgaat. Sluit men zich niet aan omdat er zo weinig kracht van uitgaat, of gaat er zo weinig kracht van uit, omdat men zich niet aansluit? Een van de groep gaf als zijn mening dat de C.L.A. misschien weinig succes boekt, „maar Christelijke waarden worden niet altijd in succes afgemeten".

**ALBERTA**

Voor deze provincie vragen wij

WEDERVERKOPERS

WHOLESALE DUTCH FOOD CO.

6161 Victoria Drive

VANCOUVER, B.C.

* Franco Levering

* Lage Prijzen

Vraagt inlichtingen.

**DE TRADITIONELE ST. NICOLAAS VAART VAN s.s. MAASDAM NAAR HOLLAND IS WEER IN ZICHT!**

Diegenen die het voorrecht gehad hebben al eerder deze jaarlijkse St. Nicolaas trip te mogen maken waren allen zonder uitzondering enthousiast en vol lof. Dit jaar zal het aantal aanvragen weer groter zijn. — WILT U MEE?

Bespreek dan vroegtijdig bij ons uw plaats om teleurstelling te voorkomen.
Afvaart NEW YORK, 23 NOVEMBER; Afvaart HALIFAX, 25 NOVEMBER;
Aankomst ROTTERDAM 3 DECEMBER

Wij helpen u met paspoorten en visa en geven gaarne alle gewenste inlichtingen.

**TRAVEL BUREAU — HERBERT GOODHOOFD**

47 MAIN STREET — NEW MARKET, ONT. — PHONE 860R

Afvaart **25 NOVEMBER** van **HALIFAX** met de moderne **MAASDAM**

(23 November van New York)

Onder persoonlijk geleide van Pieter J. M. de Bruin, Hoofd van het kantoor van de Holland-Amerika Lijn te Toronto, die Uw gastheer zal zijn gedurende de reis. Hij zal er voor zorgdragen, dat U zich "thuis" voelt en plezier heeft onderweg en dat Sint Nicolaas aanwezig is op een vrolijk feest, dat speciaal voor de kinderen zal worden gegeven.

Viert Sinterklaas-avond in Holland!

Maakt de overtocht tezamen met velen van Uw landgenoten op de geriefelijke MAASDAM waar U met Uw gezin zich zult verheugen in de overvloedige en uitstekende maaltijden bereid naar Uw eigen smaak.

In de Toeristenklasse zult U vrijwel het gehele schip te Uwer beschikking hebben. De minimum prijs is slechts $167.50 naar Rotterdam. Eerste Klasse (39 passagiers) vanaf $235.00. Onder bepaalde voorwaarden kunnen Nederlanders, die in Canada gevestigd zijn, de overtochtskosten in guldens betalen. Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt.

BOEKT DOOR BEMIDDELING VAN UW REISBUREAU

*Holland-Amerika Lijn*

"IT'S GOOD TO BE ON A WELL-RUN SHIP"

The Laurentien, Dominion Square, Montreal 2, P. Q.
38 Melinda St., Toronto 1, Ont.—Room 405 Royal Bank Bldg., Winnipeg, Man.—591 Burrard St., Vancouver 1, B. C.

# LANDBOUWRUBRIEK

door Ir. J. W. BAKKER

## De Grond

Het lijkt misschien vervelend te worden om steeds maar weer op hetzelfde aambeeld te hameren. In deze rubriek is al vaak geschreven over bovengenoemd onderwerp. Maar het raakt nooit uitgeput. De grond is de grondslag van het boeren- en tuinders bestaan. Dezer dagen kwam mij in handen een geschrift van een zekere Louis Bromfield over "The Wealth of the Soil" (De rijkdom van de grond). Dit trof mij zo dat ik er een vrije weergave van maak voor deze rubriek.

### DE RIJKDOM VAN DE GROND

Grond is de wezenlijke grondslag van alle boeren activiteit en de werkelijke voordelen voor een boer liggen in een hoge productie per acre door zorgvuldig werken. De voordelen voor de landbouwer liggen in het algemeen niet in meer en al maar meer land gebruiken op een extensieve manier, maar het is veelal voordeliger om op hetzelfde land meer te verbouwen door de opbrengst met wijs beleid op te voeren. Pas wanneer men de grens van de productie-voordelen heeft bereikt, is het aan te bevelen om meer land in gebruik te nemen.

Slechts een arm boeren op een grote oppervlakte betekent direct of spoedig: verlies. Een kleinere oppervlakte betekent hogere inkomsten, minder hard werk, overzichtelijker bedrijf en een goed bestaan voor het boerengezin.

Neem twee boerderijen naast elkaar waarvan de ene 20 bushel mais per acre verbouwt en de andere 100 bushel per acre. De kosten in belasting, zaaizaad, werk en algemene kosten zijn voor de 20-bushel-per-acre-boer ongeveer 5 keer zo groot per bushel als voor de andere boer. Zelfs als men rekent dat de hogere opbrengst ook weer kosten meebrengt dan is er toch nog een duidelijk verschil en de voordelen voor de 100-bushel-boer zijn aanmerkelijk.

Het komt vaak voor dat de boeren hun productie peil slechts op 60-70% hebben en dan maar meer land in gebruik gaan nemen om meer totaal opbrengst te verkrijgen. Dit betekent dan veelal meer hypotheek en meer geld voor machines om die grotere oppervlakte te bewerken. Meer land gekocht tegen hoge prijzen maar de opbrengst per acre wordt niet opgevoerd. Meer land bewerken op hetzelfde peil betekent meer werk, meer uitgaven op hetzelfde vlak, meer schulden en misschien tijdelijk meer inkomen. Een ding is vergeten: meer winst per acre.

Als de prijzen vallen begint de moeite en soms het faillissement. Blijf dus eerst dicht bij huis en voer de productie op. Dit is in vele gevallen voor het grootste deel pure winst. Er is geen behoefte aan meer schulden maken op lange termijn.

### Grond is het kapitaal van de Grondbewerker

De grond is voor de boer wat kapitaal is voor de bankier en wat de fabriek is voor de industrieel. Het is de grondslag van zijn welvaart en van zijn bestaan. Als de grond meer opbrengt per acre, per man-uur, per dollar investering, dan is het beter voor de boer. Hij kan dan ook meer machines kopen om zijn werk te verlichten en hem bij te staan in het bereiken van zijn doel: de hoogste opbrengst.

Teveel vee-boeren denken dat ze het goed maken in hun schuren. Dat is niet waar: het begin van hun bestaan ligt in de opbrengst van het land. Bij lage opbrengst van het land, kan een boer geen geld maken uit zijn vee. Het vee zet de producten van het land om in vlees, eieren, melk, enz. Bij een hoge opbrengst per acre dalen de productiekosten per eenheid en heeft de boer dus een kans om iets uit het vee te maken.

In de goede oude tijd was het mogelijk om maar weer een nieuwe farm te beginnen. Nieuwe maagdelijke grond kon men voor niets krijgen. De oude, uitgeboerde grond dus verlaten en verder naar het Westen opnieuw beginnen. Maar dat is voorbij. Nu moet de farmer uit eigen bedrijf een bestaan halen. De dagen zijn voorbij dat een boer kon leven van de maagdelijke vruchtbaarheid van de grond. Boeren is zaken-doen. En zaken-doen is arbeid en kapitaal beleggen om loon en winst te maken. De fundamentele plaats om te beleggen is in de grond. Als de grond niet in staat is behoorlijke of hoge opbrengsten te geven, tegen lage kosten, heeft het geen zin om meer en beter vee en machines aan te schaffen.

De succesvolle boer kijkt niet in de eerste plaats naar hoge prijzen. Hij kijkt naar hoge opbrengst van vruchtbare grond met behulp van goed bedrijfsinzicht, tegenover lage productiekosten door rijke oogsten, prima onderhouden machines en handig werken. Als de prijzen hoog zijn komt hij snel vooruit en als ze laag zijn, kan hij nog voor zichzelf en zijn gezin zorgen.

(Wordt vervolgd.)

LUKE VANDENBERG
AGENT HOLLAND-AMERIKA LIJN
P.O. BOX 92 — PHONE 5064
BROCKVILLE, ONT.

### HOLLANDSE KOREN ZINGEN IN WOODSTOCK

De Bond van Christelijke Zangverenigingen in Ontario houdt zijn eerste zangfeest op Maandag 6 September (Labour Day) a.s. te Woodstock, Ont.

In de voorgaande advertenties staat vermeld dat dit zangfeest gehouden wordt in South Side Park te Woodstock: dit moet wezen in het Victoria te Woodstock. De deelnemende verenigingen worden hierover nog nadere mededeling gedaan.

U komt toch ook luisteren naar de 400 zangers en zangeressen, die op dit zangfeest hun liederen laten horen in Engelse en Hollandse taal, en het zal zeker de moeite lonen op deze holiday een bezoek aan Woodstock te brengen.

Over de voorverkoop van programma's kan men zich wenden tot de secretaris van de bond, Mr. L. Th. Dijkstra, R.R. 2, Kitchener, Ont.

### GROTE LANDDAG IN HET INNISFIL PARK AAN LAKE SIMCOE

De League van de Immigration Societies Toronto c.a. hoopt een grote landdag te houden op Labourday, 6 September a.s. Gecombineerd met een „fieldday" van de Simcoe-League der Young People Societies.

Sprekers: Rev. Ralph Wildschut: Calvinism in Canada. Rev. A. Schaafsma van Bowmanville: Calvinisten in Canada.

Verder: Huishoudelijke Vergadering Immigration League, Samenzang, Sport en Spel.

KOMT ALLEN Labourday naar het Innisfil park aan het Simcoe lake. U volgt Highway 11 tot het bord Innisfil Park, ten Oosten.

BOERDERIJEN TE KOOP IN OOST-ONTARIO

De St. Lawrence Seaway brengt veel werk naar Oost Ontario en geeft ook betere markten. ONTVANGT U REEDS ONZE CIRCULAIRE? Zo niet, geef ons uw adres en adreswijziging en u ontvangt deze regelmatig en gratis.

NAAR HOLLAND?

Wij regelen gaarne uw passage per Holland-Amerika Lijn.
DE BEKENDE ST. NICOLAAS EN KERSTMIS-BOTEN

Wilt u via New York vertrekken, begint dan nu met uw transportregeling
DOORREISVISUM DUURT VAAK DRIE MAANDEN

OOK VOOR
Brandverzekering en Levensverzekering
MANUFACTURERS LIFE INS. CO.

Voor verdere inlichtingen:

Pieter C. D. Toxopeus, Realtor

FRANKVILLE, ONT. — TEL. TOLEDO 9 R 23

# WERELDNIEUWS

## VERZWAKT FRANKRIJK

Zelden sinds de roemruchte en verschrikkelijke dagen van Napoleon Bonaparte heeft Frankrijk zo lang en zo sterk de aandacht van de gehele wereld op zich gevestigd dan de laatste maanden. We zijn al gewend aan de voortdurende afwisseling van regeringen in Frankrijk en ook de Fransman zelf heeft meer belangstelling voor de „Tour de France" dan voor het nieuwe kabinet, dat gefotografeerd staat in de etalages van de grote dagbladen in Parijs.

De toestand in Frans Indo-China en de moeilijkheden van samenwerking met Duitsland in Europees verband maken Frankrijk tot een onderwerp van dagelijks gesprek in de hoogste politieke kringen overal ter wereld, ongetwijfeld ook achter het ijzeren gordijn, al wordt daarvan practisch niets bekend.

Zowel in Azie als in Europa vreest men voor verdere machtsvorming van het communisme en hoewel de Franse regering in eigen land de communisten geen kans wil geven, maakt ze in twee werelddelen de positie tegen het communisme zwakker, doordat het land innerlijk zwak en slap is en onbekwaam tot krachtige daden. Engeland en Amerika, het "Westen", proberen te redden wat te redden is en Rusland en China, "het Oosten", grijnslacht. Zou het niet meer doen dan grijnslachen?

## ZAL AMERIKA SLAGEN?

De storm in de Amerikaanse republikeinse partij is door Eisenhower en Dulles bezworen met behulp van redelijkheid en gezond verstand. Eén der voornaamste leiders van hun eigen partij, senator Knowland, vertolkte de wrevel en het ongeduld der Republikeinen met de eis, alle hulpverlening aan Frankrijk en Italie te staken als straf voor de vertraging van de E.D.G.-verdragen.

Eveneens voorkwamen zij het ultimatum waarmee Knowland Amerika uit de V.N. wil doen treden, als Rood China daarin wordt toegelaten.

„Amerika behoeft niet zo'n haast te maken met het erkennen van de Peking-regering", heeft Churchill gezegd, wellicht bedenkend dat Engeland van zijn erkenning tot dusver even weinig plezier heeft beleefd als Nederland, dat een half jaar heeft moeten onderhandelen, voordat Peking zelfs maar een handelsmissie wilde toelaten.

Amerika wordt thans geconfronteerd met de gevolgen van het gemis aan een welberaden politiek ten opzichte van Azie. Negen tiende van de lasten van de Koreaanse oorlog en driekwart van wat de strijd in Indochina kost, is door Amerika betaald. Maar noch de milliarden hunner schenkingen, noch hun militaire kracht, noch hun oprechte idealisme waren in staat, de Amerikanen een politiek te doen voeren, die de gestadige opmars van het communisme in Oost Azie kon stuiten.

Thans is men geschrokken en men onderhandelt driftig over Pacific- en Zuid-Azie-verdragen. Of Eisenhower's regering er in slagen zal een einde te maken aan verdere uitbreiding van het Aziatische rode machtsgebied......?

## ONRUST OP ARUBA

De Britse regering heeft in Den Haag geprotesteerd tegen het optreden van het Arubaanse eilandbestuur tegen ingezetenen van niet -Arubaanse afkomst. Niet alleen Britten, maar ook Nederlanders, Surinamers en andere West-Indiers, waarvan velen meer dan 25 jaar op Aruba wonen en met Arubaanse vrouwen zijn gehuwd, worden uit het bedrijfsleven gestoten en met hun gezinnen van het eiland gezet.

Verscheiden ondernemingen worden door deze maatregel mede getroffen omdat het Arubaanse bestuur geen werkvergunning aan niet-Arubanen wil verlenen, terwijl voor vele functies geen Arubanen beschikbaar zijn.

De houding van het bestuur is een gevolg van de politieke druk, die door de partijen wordt uitgeoefend in verband met de komende verkiezingen. Gouverneur Struycken heeft het eilandbestuur gewaarschuwd, dat de Brits-Nederlandse betrekkingen niet in gevaar gebracht mogen worden, toen een verordening werd uitgevaardigd om aan niet-Arubanen, meest Brits-Westindiers te verbieden het beroep van bus- of taxichauffeur uit te oefenen. In totaal zou het eilandbestuur ongeveer 2000 personen willen uitzetten.

Volgens de „Beurs- en Nieuwsberichten" zouden de Britten als repressaille tegen het uitzetten van Britse onderdanen op Aruba overwegen om soortgelijke maatregelen op Nederlanders in Britse gebieden toe te passen.

## POLITICUS OF FARMER

Laten wij de veelgenoemde en wereldbekende politici niet al te veel om hun positie benijden, zelfs niet de Amerikaanse. De Republikeinen in Amerika maken zich bezorgd omdat president Eisenhower een door hem gekochte boerderij nabij Gettysburg, Penn., laat verbouwen. Eisenhower maakt er geen geheim van dat hij zich in dit landhuis gelukkig zou voelen wanneer hij de zorgen voor de staat niet meer behoefde te dragen. Ook mevrouw Eisenhower schijnt er niets voor te voelen, nog eens vier jaar in het Witte Huis te moeten wonen. De voorzitter van de Republikeinse Partij verklaart de laatste tijd echter herhaaldelijk dat Eisenhower zich in 1956 voor de tweede termijn candidaat zal stellen.

Ook de Republikeinse Dewey zoekt weg te komen uit het politieke leven. Onbemiddeld als hij is, lacht hem een positie in Wall Street, die hem onlangs werd aangeboden, stellig toe. Ook zijn vrouw heeft er blijkbaar genoeg van, te vertoeven in de merkwaardige kringen waar de politiek gemaakt, en de politicus afgemaakt wordt. De Republikeinen, die Dewey niet kunnen missen omdat zij een tekort aan persoonlijkheden hebben, proberen hem minister van Buitenlandse Zaken te maken. Dulles, die zijn plezier in die functie wel op kan, zou dan promotie maken als opvolger van de 72-jarige Felix Frankfurther in het Supreme Court.

## WAT HEBBEN ZE GELEERD?

Het wangedrag van vele Duitse touristen in het buitenland heeft bondskanselier Adenauer, president Heuss en vele parlementsleden verontrust. Men vreest, dat deze misdragingen een einde zullen maken aan de toenemende achting die het buitenland heeft voor de prestaties van Duitsland na de oorlog.

Een delegatie van de Chr. Dem. Partij heeft volgens parlementslid Gedat de Westduitse minister van Binnenlandse Zaken verzocht, een opvoedingsprogramma op te stellen, teneinde de Duitsers te leren, hoe zij zich in het buitenland moeten gedragen. Het schijnt, dat de Duitsers nooit zullen leren, om zonder een Commissariaat van Volksvoorlichting hun houding tegenover anderen te bepalen.

Negen jaar geleden schenen de atoombommen op Hiroshima en Nagasaki elke Japanse kracht voor eeuwen te hebben vernietigd. Thans wordt de geboorte aangekondigd van een nieuw Japans leger, ter zee, te land en in de lucht. Een bescheiden begin weliswaar, met slechts 10 „defensieve" oefenvliegtuigen, doch wij herinneren ons, dat zulk een bescheiden begin ernstig genoeg kan zijn.

Men vindt in de lijst van de bevelvoerende officieren enkele oude bekende namen: Sadamu Sanagi, die de luchtaanval op Pearl Harbour ontwierp, Kentaro Uemura, die in 1945 leider van de Kempetai in Tokio was, Keizo Hayshi, die het hoofd van de Kempetai in geheel Japan was en Kumau Imoto, vroeger secretaris van de ter dood veroordeelde oorlogsmisdadiger minister Tojo.

Steeds meer Hollanders sturen hun uurwerk reparaties naar

H. VENEMA

764 MURPHY RD. — SARNIA, ONT.

We hebben een goed gesorteerde collectie horlogebandjes tegen lage prijs.

ALLE REPARATIES
GEGARANDEERD

# YOUNG PEOPLE PAGE

## KOFFIE MOET ZWART ZIJN

Een warme Zaterdagmiddag in Chatham. Twee leden van het bestuur van de S. W. Ontario League of Chr. Reformed Young People's Societies wandelen terug naar hun car. In een restaurant hebben ze een kop koffie gedronken. Een van hen dronk geen melk in de koffie. Toen de ander hierover een vraag opwierp was het korte en resolute antwoord: „Koffie moet zwart zijn". Waarop de vrager slechts antwoordde met „Oh, juist", en het koffiepraatje was afgelopen.

Van een bestuursvergadering is het niet zo gemakkelijk een verslag te geven. Van de hierboven genoemde vergadering ook al evenmin. Er werd besloten om een Fall-Youth Rally te houden in October. Er zal alleen een avondprogramma zijn. Wat waren er weinigen in de middagvergadering van onze Spring-Rally. Er wordt beweerd dat de parken vol waren en de kerk leeg. Dat is toch niet helemaal waar?

De districts zullen verzocht worden een soort Society-visiting in te stellen. Het gebeurt nu ook al in enige districten. In één worden de verenigingen bezocht en wordt door de bezoekers een formulier met vragen ingevuld. Later wordt op een gecombineerde vergadering door een commissie een algeheel verslag uitgebracht. Zo komt men elkaars moeilijkheden te weten, en ook de mogelijkheden.

Er werden bestuursleden gekozen voor de Federation.

En er werd ook gesproken over meer publiciteit in Calvinist-Contact en The Young Calvinist. Beide bladen hebben ruimte beschikbaar gesteld en er wordt zelden of in het geheel geen gebruik van gemaakt. In C.-C. werd dit onlangs nog geconstateerd. Er werd besloten, dat de secretaris af en toe iets zal schrijven. Maar gaan we allen meedoen, in onze League, maar ook daarbuiten. Laten we elkaar eens wat nieuws vertellen, laten we problemen waarmee we zitten, samen bepraten, heeft iemand een idee, laat het naar voren gebracht worden.

En we kunnen dit zo mooi doen in C.-C. of in The Young Calvinist. Door de grote afstanden, is onderling contact zo moeilijk. En we horen toch graag van anderen. Wat is het fijn, als je weet, dat niet alleen in eigen omgeving, maar in b.v. heel Canada op Victoria Day Youth Rallies worden gehouden van Young Calvinists. Gaan we elkaar wat meer op de hoogte houden, gaan we eens problemen bespreken. Dat is afgesproken, dan.

Ja, koffie moet zwart zijn. Dan alleen zit er pit in, is het sterk en krachtig. Dat zegt echter niet, dat u het zwart moet drinken. Drink gerust maar melk er in, dat is zelfs heel goed.

Maar wij, als Young Calvinists, doen toch geen melk in de koffie. Dat mag niet, geen verdunning, geen verzachting. Men moet weten, dat men met „koffie" te doen heeft. Zwart en sterk. Men moet kunnen zien, wat er in het „Kopje" zit, men moet het niet behoeven te vragen.

GERALD SCHROOR

For
FRUIT
and
DAIRY FARMS
or
HOMES
BUSINESS PROPERTIES
in the Sunny Fraser Valley see
HAL MENZIES LTD.
Established 1910
REAL ESTATE AND INSURANCE
Haney, B.C. — Port Coquitlam, B.C.
Phone 73631 — Phone 206

Hollandse Bloembollen
TULPEN, NARCISSEN, HYACINTHEN, CROCUSSEN, enz., alleen in de beste kwaliteit, kunnen wij u leveren omstreeks half September.
Vraagt U onze prijslijst even aan!
Onze prijscourant van
GROENTE- EN BLOEMZADEN
verschijnt einde December.
WILLIAM DAM - SEEDS
SARNIA - ONTARIO

FEUILLETON

# TUSSEN TWEE MACHTEN

door S. HARRISON

26)

Dat laatste vertelde vader Wellington thuis. En terwijl hij vertelde, hoeveel beter het nu was, begrepen zijn huisgenoten, hoe moeilijk het begin geweest was.

Mrs Wellington was blij er eens met dominee over te kunnen praten. „Hij klaagt nooit, dominee. Hij noemt enkel de lichtpunten. Maar wees er zeker van, dat hij het in het eerst heel moeilijk gehad heeft. En nog. Vooral de Zondagen zijn vreselijk voor hem. Hij heeft er geen gelijkgezinden. En hij mag zo graag praten over God en Zijn dienst".

„Toch moeten we dankbaar zijn dat de Here hem gesterkt heeft en nog altijd sterkt. Het is een moeilijke weg. Maar wellicht kan hij ook daar tot zegen zijn. Als hij voor één werkloze daar tot eeuwige zegen zou worden, is er reden om te danken, dat God zijn weg naar dat kamp geleid heeft", zei dominee.

„Als dat gebeurde, dominee, zou mijn man dankbaar zijn dat hij werkloos was geworden".

Terwijl Mrs Wellington en dominee zo praatten, lette de laatste eens op Betty. Wat was ze stil. Ze zei in 't geheel niets. Dat was dominee niet van haar gewoon. Hij wist nog niet dat Betty's verloving was verbroken. Hij wilde haar wat vrolijker laten kijken en vroeg daarom:

„Moet ik eerstdaags een trouwpreek voor je maken, Betty? Je zult nu wel zo lang niet meer met trouwen wachten".

Betty werd bleek. Haar moeder nam maar gauw het woord: „Betty's verloving is af, dominee. James wilde niet langer wachten. En Betty wilde niet trouwen, zolang wij nog zo in de zorg zaten. Daarom heeft hij het afgemaakt."

Dominee schrok. — „Kind, ik wist er niets van. Wat vreselijk voor je. Moge de Here je sterken dit verdriet te dragen."

„Ik probeer moedig te zijn, dominee. Het valt soms niet mee. Vooral als je bedenkt, dat het geld er weer achter zit. James' ouders vinden me te min, de dochter van een werkloze. En James laat zich bepraten. Het geld brengt heel wat ellende in de wereld."

„Toch moed houden, Betty. Op Christus zien, op Zijn grote liefde voor ons. Hij verlaat Zijn kinderen nooit."

„Dat weet ik, dominee. Dat sterkt me ook. Ik liet me zopas even gaan. Het is soms ook moeilijk moedig te blijven. Je wilt je wel eens uitspreken. Maar over het geheel kan ik het aardig overgeven."

Op de volgende kerkeraadsvergadering kwam de verkiezing van kerkeraadsleden aan de orde. De naam van Mr William Stefenson werd naar voren gebracht. Dominee bracht zijn bezwaar in. Mr Wilton steunde dominee.

Tevergeefs.

William Stefenson kreeg negen stemmen, juist de volstrekte meerderheid. Hij kwam dus op het dubbeltal.

In de tijd tussen afkondiging en verkiezing zocht Ds MacLure Luke Stefenson nog eens op. De patient beterde aardig. Hij mocht enkele uren per dag uit bed. Hij scheen geheel te zullen herstellen.

De jongen was stiller dan gewoon. Hij wist wel, hoe de verhouding van zijn vader tot dominee was. Als zijn jongere broer Peter met klachten van de catechisatie kwam, vond hij bij vader steeds een gretig oor. Of vader zei: „Houd je rustig op catechisatie. Laat die dominee dat uur zijn gang maar gaan. Hij heeft op jou niet alleen de pik, maar ook op je vader. Dat kan je een troost zijn."

Luke begreep dan, hoe moeilijk het voor dominee zou worden, zijn vader weer in de kerkeraad te hebben. Luke hield van dominee. En hij hield van zijn vader. Hij vond zijn vader een beste vent, behalve als het over Ds MacLure ging. Nu had hij gehoord, dat zijn vader weer op dubbeltal voor ouderling stond. Daarom was hij wat stil. Hij voorzag moeilijkheden die ook hem verdriet zouden doen.

Toen dominee weg wou gaan, kwam Mr Stefenson juist thuis. Ditmaal ontliep deze de predikant niet.

„Dag dominee. Hoe gaat het? Is het dubbeltal u nog al naar de zin?"

„We zullen bidden dat God ons ambtsdragers wil geven, bekwaamd door Zijn Geest," gaf dominee ten antwoord.

„Dat is altijd het beste, dominee. Gaat u weer weg? Luke knapt aardig op, hé? Groeten aan mevrouw."

„Jane laat dominee even uit."

„Dag dominee."

„Dag Mr Stefenson."

Mr Stefenson lachte in zichzelf, dat hij dominee fijntjes er even tussen genomen had. Hij wist nog niet, of hij het ambt van ouderling weer zou aanvaarden. Het gaf heel wat soesah. Maar hij vond het prettig op tal te staan. Het was een hele overwinning. En die overwinning moest gekroond met een verkiezing. In de kerkeraad zou het altijd kibbelen worden. Hij kon die dominee-bemoeial nu eenmaal niet zetten. En dominee zou niet nalaten zich met zijn zaken in te laten.

Dominee moest eens weten van zijn laatste transacties. Een prachtleverantie voor de gevangenis van DesMoines. Voor die boeven hoefde het toch heus niet eerste kwaliteit te zijn. Maar het

# BEROEPSKEUZE VOOR EMIGRANTENKINDEREN (1)

„Weet je al wat je worden wil?"

Deze vraag wordt vaak aan kleine en grotere kinderen gesteld.

Voor de kleine kinderen is dit meestal geen moeilijke vraag. Zonder enige aarzeling en recht uit het hart antwoordt zo'n kleine hummel: chauffeur! of ook: timmerman!, of boer! machinist!"

En de kleine meisjes zeggen met de gloed der overtuiging: „Juffrouw! Verpleegster! Of: Ik word Moeder!"

We strijken dan zo'n kleine idealist vriendelijk over de haren en zeggen goedmoedig: „Jij mag chauffeur worden, hoor!" of datgene, wat zij zo positief hebben opgegeven. We staan daar als volwassenen niet lang bij stil, want het leven heeft ons al lang geleerd, dat al die kinderlijke verlangens behoren tot het rijk der kinderlijke fantasien.

En toch laat die vraag: „Weet je al wat je worden wil?" ons niet gemakkelijk los. Jonge ouders, die hun eerste kind uit Gods hand ontvangen, kunnen zich vaak aan het wiegje niet los maken van de vraag: „Wat zal ons kind later worden? Wat zal dit kind gaan presteren?"

Straks gaat uw kleine jongen op zijn eentje spelen. Daar zit hij op een oude stoel, neergelegd op de vloer of ook een oude kist. Die kist of die stoel wordt zijn car. Hij rijdt door de denkbeeldige straten en toetert luid. Stop! een aanrijding! He, kun je niet uitkijken! Een speelgoedauto wordt bijgereden. Wat zegt u? Dat is een ziekenauto, want die aangereden man moet naar het ziekenhuis!

Uw kleine jongen beleeft het avontuur in volle ernst en stoor hem vooral niet in zijn belevenissen.

Uw kleine meisje bedelt u wat oude jurken af. Met andere meisjes van haar leeftijd wordt bruiloft gespeeld en u staat verbaasd, zo leuk en zo echt die kinderen toch het grote mensenleven kunnen nabootsen.

Wij noemen dat kinderfantasie. Heeft het spel van onze kleintjes ook iets te maken met de latere beroepskeuze? Zeer zeker! Als u maar de moeite wilt nemen om uw kind zorgvuldig te observeren.

Het fantasiespel van onze jonge kinderen weerspiegelt het grote-mensenleven waarin ze verkeren. Misschien ontwikkelt zich uit die kleine hummel, die als maar wil timmeren of met schroefjes spelen, de latere timmerman of technicus! Want o, die kinderoogjes zien zo scherp. Ze nemen zo goed op, wat in de omgeving te zien is.

**TE KOOP**

**Grote hoeveelheid nieuwe vouwstoelen, gemaakt in Nederland. Zeer sterk en buitengewoon comfortabel zittend. Moeten zo spoedig mogelijk worden verkocht. Elk redelijk aanbod wordt overwogen. Schrijft ons hoeveel u nodig hebt en vraagt een monster aan.**
**BOX 180 - PARIS, ONT.**

De kinderen worden groter en het fantasiespel maakt plaats voor het rijpere denken. De fantasie wordt omgezet in de eerste stuntelige pogingen om zelf iets te scheppen! Wee de ouders of volwassenen, die deze eerste uitingen van scheppingsdrang niet op de juiste waarde schatten en daar de draak mee steken. Ook dit spel moet in volle ernst worden meegespeeld want het is van onschatbare waarde voor de ontwikkeling van de persoonlijkheid van het kind.

Het emigrantenkind ziet zich plotseling verplaatst in een heel andere wereld. Zeg nu niet: een kind vergeet zo spoedig en het past zich zo gemakkelijk aan. Wat weet u er eigenlijk van af, hoeveel verborgen leed uw jongen, uw meisje met zich omdraagt. Hoe ze missen aan duizend dingen uit hun eigen omgeving? Hebt u nooit medelijden gevoeld met die arme jonge aapjes, ruw gevangen in de tropische streken, gekooid, op een schip gezet en toen in Artis opgenomen?

Wat een schrikbarende verandering in het leven van deze dieren en het is geen wonder, dat ze bij duizenden sterven van heimwee in de diverse Diergaarden.

Nu, zo'n vaart loopt het gelukkig met onze emigrantenkinderen niet. Zij slaan er zich prachtig doorheen en een prettig gezinsleven vergoedt veel. Veel, niet alles. Emigranten-ouders mogen nooit vergeten, dat ze door hun emigratie hun kinderen hebben geschokt in hun zieleleven. Zij zijn immers jonge plantjes, die ruwweg uit hun oude bekende omgeving zijn uitgerukt. Kinderen, die met heel hun hart hingen aan

---

geld was goed. Het had hem een aardig centje gekost de leverantie te krijgen. Voor wat, hoort wat. Een jaar-contract voor vierhonderd man, daar kon hij wat voor over hebben.

Zo was toch eenmaal de handel. Ieder zoekt zijn voordeel. De kranten konden wel schrijven van corruptie. Maar heel de wereld zat van corruptie aan elkaar. Als vandaag de dag nog iemand zou willen leven als zijn grootvader, dan kon hij evengoed een hongerstaking beginnen.

Over een hongerstaking gesproken. Dat was me ook een mop geweest.

Mr Lee van de Risico-Verzekering-Maatschappij was een half jaar geleden bij hem gekomen om hem te vragen, of hij gecomprimeerd voedsel kon verschaffen, waarvan iemand, al kreeg hij maar tien gram per dag, toch enige tijd leven kon. De kosten deden er minder toe, als het maar gemakkelijk te verpakken was en werkelijk krachtig voedsel. „Mr Stefenson was een client van de Maatschappij, hij wilde, waar hij zulke dure preparaten nodig had, gaarne zijn client bevoordelen."

Natuurlijk had Mr Stefenson, of liever een van zijn ingenieurs wel een preparaat weten te bereiden, waar een mens, als hij er tien gram per dag van kreeg plus een hoeveelheid water, het wel een paar weken op uit zou kunnen houden.

Het moest dienst doen voor een man, die het hongerrecord wilde breken. Tien duizend dollar kreeg Mr Stefenson als het gelukte.

De capsules met gecomprimeerd voedsel werden in de mondstukken van de cigaretten verborgen, die de hongerlijder vrij roken mocht. Een ervaren goochelaar liet eerst de cigaretten aan het publiek zien en proeven. Het waren gewone cigaretten. Daarna schoof hij ze, na de doosjes verwisseld te hebben, naar binnen in de glazen kooi, waarin de hongerkunstenaar zat of lag. Die rookte en dampte er lustig op los.

Eén op de vier cigaretten bevatte het gecomprimeerde voedsel. Opdat de cigaret toch trekken zou, was in de capsule een opening gemaakt. De hongerkunstenaar kauwde een beetje op het eindje van de cigaretten. Van allemaal natuurlijk. Het moest niet opvallen. Nu dat peukie-kauwen gunde het publiek hem graag. Bij een van de vier ging al kauwende een klein capsuletje voedsel naar binnen. En Mr Sheylock, zoals de honger-kampioen genoemd werd, won het kampioenschap schitterend. Vier en twintig dagen leefde hij alleen op cigaretten en water. Of soms met het water ook nog geknoeid was, wist Mr Stefenson niet. Hij had zijn tien duizend dollar prompt uitbetaald gehad. Een jaar risico-premie vrij.

Op een avond was Mr Stefenson zelf eens gaan kijken. De vijftig centen toegangsprijs had hij met plezier betaald.

Mr Sheylock zat in zijn glazen cel te roken. Er lagen een paar pakjes cigaretten, een bekend merk. Camel. In geen enkel opzicht was aan pakje of cigaret te zien dat er mee geknoeid was. Honderden mensen stonden er omheen.

De goochelaar liet juist aan het publiek cigaretten proeven. Liefhebbers genoeg. Hij maakte het pakje geheel open, ieder mocht vrij een cigaret nemen. Het publiek wist natuurlijk niet, dat die cigarettenman een beroepsgoochelaar was. Hoe die kerel het zo handig voor elkaar speelde, begreep Mr Stefenson niet. Het leek, alsof hij hetzelfde pakje, als waaruit het publiek geproefd had, door een loketje aan de honger-kunstenaar gaf. Omdat heel de cel van glas was, kon het publiek van alle kanten zien wat er gebeurde. Maar toch moest er een verwisseling hebben plaats gehad.

Mr Stefenson ging vlak vooraan staan. Hij zag echter geen spoor van zijn preparaten, hoezeer hij er ook op verdacht was.

Mr Sheylock rookte en kauwde een beetje op de cigaretten. Er was niets verdachts te zien.

Twee uur had Mr Stefenson er naar staan kijken. Hij vond het gewoonweg geniaal. Zijn grootvader zou het vreselijk gevonden hebben, zonde en bedrog. Maar dat was toch overdreven? Niemand had er immers schade van? Heel wat mensen verdienden er aan. Het publiek betaalde maar kreeg ook iets te zien. Net wat het wenste. Een man die vier en twintig dagen op water en cigaretten leefde. Dat er iets in die cigaretten zat, hinderde het publiek niet. Zonder die foef had men nooit deze sensatie kunnen genieten.

De wereld hing van bedrog aan elkaar. Hij betaalde aan de Risico-Verzekering-Maatschappij, hij betaalde aan verschillende ambtenaren, die hem bestellingen bezorgden. De staat betaalde hem weer. Zo ging het wieltje rond.

Als hij zei: „Ik betaal niet langer aan de gangsters," zijn bedrijf stond morgen stil.

Als hij geen steekpenningen wilde geven, zijn productie zou tot op de helft verminderen. Daardoor zouden de productiekosten te duur worden. Hij kon niet langer concurreren. Zijn fabriek moest gesloten worden. De arbeiders werden de dupe.

Hij moest het wel doen, zoals iedereen het deed. Voor zichzelf en voor zijn gezin, ook voor zijn arbeiders,

De tijd was voorbij dat een mens zich precies aan de bergrede kon houden. Stel je voor, dat je iemand, die je een tik op de rechterwang gaf, de linker toehield; de kerel zou je knock-out slaan van kwaadheid.

Dit waren de overleggingen des harten van candidaat-ouderling William Stefenson, nadat hij dominee had ontmoet.

Toch was Mr Stefenson niet gelukkig.

Zijn vrouw was een zachte, stille vrouw. Zij had nooit begeerte tot grote rijkdom gehad; nu ze tot rijkdom gekomen was, voelde ze die bijna als een last. „Zo'n groot huis geeft heel wat zorg. Je kunt veel beter in een eenvoudiger huis met één hulp in de huishouding wonen, dan in een groot herenhuis waar je een staf van personeel nodig hebt." Ze werkte liefst zelf mee. Dat paste niet in haar stand. Daardoor had ze voor zichzelf een gevoel alsof ze lui was. In het society-leven voelde ze zich niet op haar gemak. Zij kon de rijkdom van haar man niet waarderen.

(Wordt vervolgd.)

hun lieve grootouders en die ze opeens kwijt waren. Om niet te spreken van zeer geliefde vriendjes of vriendinnetjes, en van al die dingen, waaraan een kind zo geweldig gehecht kan zijn. Wij mogen dat zo maar niet bagatelliseren door te zeggen: och, kinderen vergeten zo gemakkelijk. We denken aan die kinderen, die thuis niets terug vinden van de luxe, die ze in Holland gewoon waren. Die nu leven en slapen in een basement of in een zeer bekrompen ruimte. Stadskinderen, die op eenzame plaatsen wonen en dorpskinderen, die in een mijndistrict zijn terecht gekomen. Voor vele kinderen is de emigratie een schokkende gebeurtenis in hun zieleleven geworden, waarvan alleen de sterksten weinig nadeel ondervinden.

De schoolgaande kinderen maken ook de crisis van hun leven door. En dat niet alleen uit hoofde van de Engelse taal. Zij missen de vertrouwde Bijbelles op school en de christelijke sfeer, die de christelijke school kenmerkt. Bovendien eist het veel van hun aanpassingsvermogen, om te gewennen aan de medescholieren, een samenstel van verschillende rassen en nationaliteiten.

Laten we niet al te gemakkelijk met een grote armzwaai uitroepen: „het zijn kinderen; die rollen er gemakkelijk door!"

Het is goed om zich eerlijk rekenschap te geven in hoeverre de emigratie verwoestend op het zieleleven van onze kinderen heeft ingewerkt. En het is de taak van de ouders om met geduld en wijsheid al het mogelijke te doen om de geslagen wonden te helpen helen.

Emigrantenkinderen werden als jonge Nederlanders overgeplant op Canadese bodem. Dit feit betekent voor de kinderen een omschakeling van hun kinderlijk denken, hetzij bewust of onbewust. Natuurlijk speelt de leeftijd hierin een voorname rol. Een kind, dat op vijf-jarige leeftijd emigreert, zal anders reageren op dit zieleschokkend gebeuren dan een kind van bijv. tien jaar.

Al moet erkend worden, dat ieder mens, kinderen en volwassenen, psychologisch geschokt wordt door een zo ingrijpende gebeurtenis als een emigratie toch is. Ouders zowel als kinderen worden er zielkundig door ontwricht en het kan geruime tijd duren eer het evenwicht weer wordt hervonden. Zoals de beste postduif door de invloed van radar zijn richting verliest en hulpeloos rondzwalkt, zo schijnen ook emigranten en hun kinderen door de emigratiekrachttoer uit de richting gestoten te worden. Het zou de moeite lonen om dit feit met voorbeelden te illustreren!

Wel echter dit ene voorbeeld, en nu ben ik bij het punt waar het om gaat: ouders, die in Holland hun kinderen opmerkzaam hebben geobserveerd bij de uitingen van het zieleleven, maken zich opeens geen zorg meer over de diepste roerselen van het kinderhart. Zij zijn zo vervuld van hun dagelijkse emigranten-problemen, dat zij bezeten worden door slechts een gedachte: de kinderen groot genoeg, **geld verdienen!** Ze zijn toch geemigreerd om vooruit te komen, welnu: werken, werken, help man, help vrouw, help kind! Hoe en in welk beroep, dat doet er niet toe! Je bent nu in Canada en hier wordt elk werk gelijkelijk gewaardeerd.

Maar... wie op deze voet door redeneert, die zet zijn kinderen en ook zichzelf op het vlak van de dorre zakelijkheid, dus van het **materialisme!** En daar hoort toch een Christus-belijder niet thuis! Want zo iemand is hard op weg om van zijn kinderen te maken **dollar**-kinderen! Terwijl het Woord van God zegt, dat de kinderen moeten opgevoed worden tot mensen Gods, tot alle goed werk volmaaktelijk toegerust.

Onze vaderen hebben geleerd, dat de ouders er zijn voor de kinderen en niet de kinderen voor de ouders. Welnu, laten we deze waarheid niet vergeten in dit machtige land. God heeft ons in dit prachtige land een grote taak opgelegd, nml. om de rijke geestelijke goederen, die wij uit het Moederland meekregen, ook in dit land, ons nieuwe vaderland, uit te dragen. En die taak is vooral weggelegd voor onze kinderen. Mits we hen niet offeren aan de Mammondienst. Om zelf hard vooruit te komen en zelf rijk te worden.

Kijk nu eens naar uw kinderen, zoals u deed op de kleuterleeftijd. U weet nog wel: die omgevallen stoel, en van dat domineespelen van uw jongen en van dat schooljuffrouw spelen van uw meisje. U had toen toch al zo'n mooi vergezicht gekregen? Wat zegt u: waren dat maar kinderfantasien? En is dat nu opeens allemaal onmogelijk geworden in Canada?

Denk toch eens terug aan de tijd, dat u zich afvroeg: Wat zal er van dit kind worden? Als u eens terug gaat tot de tijd, toen u samen bad: „Heere, geef dat ons kind iets mag betekenen in Uw koninkrijk, we willen er graag een boterham minder voor eten."

Hebt u misschien toch wel gaven ontdekt in uw kind, zodat u tot elkaar gezegd hebt: „Als we in Holland waren, dan moest hij of zij dit of dat worden." Maar dat kan hier toch ook! Daarom hoeft u toch dat vuurtje in uw kind niet uit te blazen.

U zegt: Ja, ik voel het ook zo aan. Ik wil mijn kind gelukkig zien in het beroep dat hijzelf begeert, maar we wonen hier van God en mensen verlaten, dus het gaat niet. Dat kan ik onmogelijk betalen.

Dit kan noch mag ooit een reden zijn om deze verantwoordelijkheid van zich af te schuiven. Immers de ouders hebben de taak om te waken voor de toekomst van hun kinderen. En de eerste moeilijkheden zijn overwonnen, dan komt de zorg voor de toekomst van het kind weer op het eerste plan te staan. Dan dient alles in het werk gesteld te worden, om het kind het voor hem geschikte beroep te laten leren. Ook als het offers kost! En zeker als het kind een geestelijk beroep kiest. Want zulke mensen hebben we hard nodig in dit land. Predikanten en onderwijzers, bij honderden zijn ze nodig in dit grote land. De velden zijn wit om te oogsten.

Laten onze kinderen toch studeren. Laten ze toch hun vrije tijd nuttig besteden. Wie wil, kan voor elk beroep een schriftelijke cursus kiezen, hetzij een Canadese of een uit de Verenigde Staten. De ouderen mogen wel nauwlettend toezien, dat onze kinderen niet vervallen in achterlijkheid, omdat je zonder studeren ook wel aan de kost kan komen, zoals hier gezegd wordt. Ook zij, die momenteel in een ander beroep werkzaam zijn, mogen wel bedenken, dat ze heel verstandig doen, door te studeren in hun lievelingsvak.

De beroepskeuze zal het best tot zijn recht komen, als ouders en kinderen tezamen dit moeilijke vraagstuk pogen op te lossen. Het christelijk gezinsleven wordt in Canada van vele zijden bedreigd. God beware ons voor het gevaar van het kleine moderne gezin. De kinderen zijn duur in Canada, wordt gezegd. Omdat de kinderen zgn. duur zijn, loopt het Hollandse emigranten-leger gevaar ook aangetast te worden door dit Canadese kwaad. De beroepskeuze is een eenvoudiger vraagstuk voor het kleine gezin, dat is inderdaad een voordeel, maar de energie en activiteit, die uitstraalt van de grote gezinnen, gaat dan verloren.

Het volgende artikel zal handelen over de practische toepassing van beroepskeuze in dit land.


Rookt de meest populaire Nederlandse sigaren:

Vraag naar

"RITMEESTER"!!!

Thans verkrijgbaar in de navolgende soorten:

„QUICK" Senoritas, per stuk 5½¢
„LIVARDE" Senoritas, per stuk 7¢
„JUNIOR" Senoritas, ....per stuk 8¢
„REGIO" Senoritas, per stuk 8½¢
„CAPO" cigar per stuk 9¢
„CHIC cigar per stuk 10¢
„HALF CORONA" cigar per stuk 15¢
„GALOP" cigar per stuk 15¢
„FIAT" cigar per stuk 17½¢
„MAJOR" cigar per stuk 17½¢
„IDEAAL" cigar per stuk 20¢
„GRACIA" cigar per stuk 25¢
„ILLUSTROS" cigar per stuk28¢
„GRAND ILLUSTROS" cigar st. 45¢

Verder zijn wij importeurs van de bekende „DOUWE EGBERTS" en „NIEMEIJER'S" tabaksoorten:

Douwe Egberts:
„GOLDEN SHAG" lichte sigarettentabak. per pond .............. $4.00
„WHITE OX" donkere sigarettentabak, per pond ................ $4.00
„DRUM SHAG" halfzware sigarettentabak, per pond .............. $4.00
„FRIESCHE HEERENBAAI" pijptabak, per pond ................ $4.00
„KOERS" halfzware pruimtabak, per pond ......................... $4.00
„KOERS" zw. pruimtabak p. p. $3.60

Niemeijer's:
„STERLINGHSHAG" lichte sigarettentabak, per pond ........... $4.00
„HALFZWARE PRUIM" halfzware pruimtabak, per pond ......... $3.60
„CLAN MIXTURE" pijptabak, per pond ......................... $4.80
Vraagt uw leverancier of schrijft naar

VAN'S IMPORTING
P.O. Box 314,
HAMILTON, ONTARIO

Mrs. C. WITT

# VOOR DE VROUWEN

Bijbels — Romans — Kinderboeken
Studieboeken — Chr. Greetingcards
enz. Grote sortering, Nederl. en Eng.
Vraagt uitgebreide catalogus
VANDERIET'S BOOKSTORE
215 Main St. N. — Weston, Ont

## Over 't Kruis naar huis!

Eens trok door onherbergzaam oord,
Waar doorn en dist'len wondden,
Een reiziger al zuchtend voort;
Een weg van vele stonden.

De rug gebogen onder 't kruis,
Dat zwaar scheen voor zijn krachten.
Hij was bij lange nog niet thuis,
Hij dreigt soms te versmachten.

„Ik zal bezwijken", zucht hij zacht,
„Mijn kruis is niet te dragen,
Het is te zwaar — of 'k mis de kracht;
Maar ach, wat baat mij 't klagen?"

„Ik zaag een eind van 't kruishout af,
Dat zal mijn last verlichten.
Ik weet wel, dat mijn God 't mij gaf;
Maar ach, mijn krachten zwichten.

Ha! 'k zie daarginds een woning staan,
Een man schijnt mij te wenken.
Ik zal maar aanstonds tot hem gaan,
Licht kan hij hulp mij schenken".

Hij sleept zijn kruis al zuchtend' voort
Tot voor de deur des huizes.
Hij dacht: 'k onthef mij — rust bekoort! —
Daar van den last des kruises.

De poorter treedt hem tegemoet
En noodt hem aanstonds binnen
En zegt: „'k Ben blij dat 'k u ontmoet,
Laat me uw vertrouwen winnen".

Vertel maar gulweg wat u drukt
In veelszins moeilijk leven.
Gij ziet bezwaard, misschien dat 't lukt
U raad of hulp te geven".

De wandelaar ving aanstonds aan
Van 't zware kruis te spreken,
Waarmee zijn schouder was belaan,
Hij noemt al de gebreken.

„Mijn kracht is klein, mijn kruis is groot",
Zo liet hij droef zich horen.
„Wie redt mij uit deez' droeven nood?
Ik schijn tot smart geboren".

De poorter sprak: „Mijn vriend, hierheen".
Hij bracht hem in een zale,
Gevuld met kruisen, groot en kleen,
Te veel om te verhalen.

En zei: „zet uw kruishout neer
En ga een ander kiezen;
Maar weet wat gij **thans** kiest, mijnheer,
**Dat** zult gij **nooit** verliezen".

De man keek alle kruisen aan,
Zag welk hem passen zoude;
Maar hoe hij paste, 't wou niet gaan.
Geen paste zo als 't oude.

**Dit** was te groot, en **dat** te klein,
**Dat** kon hem niet behagen;
**'t Een** was te grof en **dat** te fijn,
Geen enkel kon hij dragen.

„Ik kies mijn eigen kruis maar weer!"
Zo stond hij te overleggen.
Hij nam 't en ging den goeden heer
Dat aanstonds ook maar zeggen.

Deez' lachte goedig en zei voort:
„Zeg, vriend, nu nooit meer klagen,
De Heer weet best wat bij ons hoort,
Geeft nooit te veel te dragen.

Hij meet het kruis af naar de kracht,
Zal kracht naar kruis ons geven,
Indien 't van Hem maar wordt verwacht
En afgesmeekt in 't leven".

De wandelaar nam zijn congé,
Na groet en dankbetuigen.
Hij nam zijn eigen kruis weer mee,
Hij droeg het zonder buigen.

Zo trad hij, 't kruishout dragend, voort,
Nog vele, vele dagen;
Volbracht de reize ongestoord,
Het eind begon te dagen!

Het eindpunt daagt reeds in 't verschiet,
De stad der rust blinkt tegen.
Nog even (denkt hij) 't is geschied,
Dan einden mijn drukwegen.

Hij nadert — Sion is nabij.
Wat ziet hij voor zijn voeten?
Een groten stroom, wie dacht ai mij?
Zulk een bezwaar te ontmoeten?

„Hoe kom ik over dezen stroom?
Hoe kom ik Sion binnen?"
Zo zucht hij, 't hart vol schroom.
.....Hij weet iets te verzinnen.

„'k maak van mijn kruis, dat 'k droeg
een brug!"

.........................................

Hij doet het zonder schromen.
Hij werpt het kruis zich van de rug,
Het overbrugt de strome!

't Was niet te kort en niet te lang,
Juist pas. En over 't kruize
Komt hij in Sion, met gezang,
In Sion, 't vaderhuize!

Daar blijkt het kruis, dat hij hier droeg,
Zo juist van pas te wezen.
God is ook onder 't kruis genoeg
Voor allen die Hem vrezen!

En daarom, Christen, zucht niet voort
En wil toch nimmer klagen.
De Heer weet 't best wat bij ons hoort,
Geeft nooit te veel te dragen.

Hij meet het kruis af naar de kracht,
Wil kracht naar kruis ons geven,
Indien 't van Hem maar wordt verwacht
En afgesmeekt in 't leven.

**Eens** dankt ge Hem ook nog voor uw kruis,
Dat Hij u af wou wegen.
Gij wandelt **over 't kruis naar huis!**
Ook 't kruis gedijt ten zegen!

J. J. BERENDS

**Zoekt U een Farm of Huis
in Hamilton of omgeving?
Praat ook met makelaar
JACK BIJLSMA
en 't komt in orde!
1607 King E. - Hamilton - Tel. LI 9-3894**

### BAKKEN IN EEN CANADESE KEUKEN

In Nederland bakt de huisvrouw bij bijzondere gelegenheden wel eens een koek, cake, koekjes of brood, maar hiermee houdt het meestal op.

In Canada echter neemt het bakken een grotere plaats in op haar werkprogramma.

Vooral op het platteland stelt men er een eer in, zelfgebakken producten op tafel te hebben en dit niet alleen bij feestelijke gelegenheden. Neen, ook als slot van een dagelijkse maaltijd eet men vaak pie of cake en men heeft dan ook meestal een „bakdag" per week.

Om Canadese recepten te volgen gebruike men een standaard-maatkop en een stel standaard-maatlepeltjes om goede resultaten te krijgen.

In de meeste recepten wordt aanbevolen de bloem te zeven alvorens haar af te meten een eenvoudige zeef is dus noodzakelijk. Er zijn bloemzeven in de handel die een drievoudige zeefwerking hebben en veel tijd besparen.

#### Recept voor Piekorst

Men heeft er voor nodig:
bloem, shortening of lard, wat zout, water.

De bloem voor het afmeten enige keren zeven. Het zout toevoegen. Met twee messen wordt het vet in de bloem tot fijne stukjes gesneden, ter grootte van erwten.

Voorzichtig voegt men hieraan water toe, bij kleine scheutjes, totdat het deeg als een bal samenhangt. Men vermijde te veel te kneden en rolle met een deegrol of fles op een met bloem bestoven tafel de bal uit tot een ronde dunne lap. Een pievorm wordt met dit deeg gevoerd, waarbij de randen goed worden aangedrukt om krimpen bij het bakken te voorkomen.

Bakt men de korst zonder vulsel dan beprikt men de gehele bodem met een vork, om rijzen tegen te gaan, waardoor de bodem bol zou komen te staan en het onmogelijk zou worden de pie later te vullen.

Nu het recept voor de korst.
2¼ kop gezeefde flour, 1 teaspoon zout, ½ kop koude shortening of lard, ¼ kop koud water.

Deze hoeveelheden zijn voldoende voor 2 ongevulde pies of voor één, gevuld met vruchten, met een deksel van deeg er op. Bij het uitrollen verdele men dus de deegbal in twee helften.

#### Apple Pie

6 kop schijfjes gesneden appel, twee-derde kop suiker, ¼ teaspoon kaneel, 1 tablespoon boter of margarine.

Meng de appelschijfjes met suiker en kaneel, vul er de ongebakken pie mee, leg hier en daar een kluitje boter en bedek de appels met deeg of maak er een vlechtwerk over. Bak de pie in een hete oven (425 F.) gedurende 15 minuten, en dan 30 minuten in een oven van 350 graden.

Veel succes met het bakken van de pie!
Volgende keer een recept voor Lemon Pie.

# FOR BOYS AND GIRLS

by Uncle Richard

Boys and Girls,

Let us start again with the answers to the riddles of the August 1 issue of C.-C.

I.
Belshazzar, Ophir, Nathanael, Iscariot, Felix, Agrippa, Teberius, Ishmael, Uzziah, Succoth. The name is Bonifatius, a missionary which was murdered in 754 at Murmurwoude in Friesland (See answer to IV).

II.

```
      B e W a r e n
    k O m I e k
    k N e L l e n
b e d I l L e n
      F l I t s e n
    b A b B e l k o u s
a f s T e R v e n
      I s O d o r u s
s c h U u R d e u r
      S o D a
```

Zo kun je van boven naar beneden lezen de namen (zie hoofdletters) BONIFATIUS en WILLIBRORD. Jullie weten natuurlijk wel wie dat waren. En anders moet je je vader en moeder maar eens vragen.

III.
Wilderness, Israelite, Lazarus, Lebanon, Isaiah, Bernice, Rephidim, Orpah, Rachel, Drusilla.
The name formed by the first letters is Willibrord.

IV.
Dit jaar is het 12 eeuwen geleden dat Bonifatius bij Murmurwoude werd vermoord. Zijn naam betekent „boodschapper van het goede". Hij was een van de grote mannen in de Roomse Kerk, die ijverde voor de eenheid der kerk.

How many points have you got now? Wietske Bijlsma 38, Rienie Boersma 14, Bram Boersma 9, John Eelkema 31, Cor de Groot 32, Annie de Haan 44, William de Haan 44, Dorothy de Haan 44, Alice de Haan 32, Martha Hogeterp 40, Jo Hoftijzer 17, Ali Hoftijzer 5, Anna van Lingen 4, Jenny Nijwening 45, Clementine Vermeulen 39, Homme van der Vecht 29, Judy Vos 44, Betty de Vries 27, Christine van der Vecht 17, Jane Westerhuis 33, Martha Jean Witt 43, Dick van der Wal 33, Winnie Wilms 24, Annie Wilms 23, Geraldine Zandstra 21.

ALI Hoftijzer en ANNA van Lingen. Our Boys and Girlsclub welcomes you. We hope that you will enjoy this page in our paper. This time your answers were right. You saw, Anna, that the name of the sorcerer in Salamis was Elymas.

RIENIE Boersma. My congratulations on your 13th birthday on August 11. God bless you in the coming year, Rienie.

ANNIE de Haan. Your answer to the second riddle was right. Dorothy did not forget to fill in the name Straight Street. Do you like your job for the holidays?

JO Hoftijzer. My congratulations on your birthday (Aug. 2). How is your leg now? Everything okay again?

MARTHA Hogeterp. I hope you will have a fine day on your birthday (Aug. 18). But I hope also that you will devote your life to the Service of the Lord, who gave you this day.

And now the new riddles.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | x | x | x | 4 | 5 | 6 |
| 7 | . | . | . | x | 8 | . | . | . |
| 9 | . | . | x | x | x | 10 | . | . |
| 11 | . | . | 12 | x | 13 | . | . | . |
| x | 14 | . | . | x | 15 | . | . | x |
| 16 | x | 17 | . | 18 | . | . | x | 19 |
| 20 | 21 | x | 22 | . | . | x | 23 | . |
| 24 | . | 25 | x | . | x | 26 | . | . |
| 27 | . | . | . | x | 28 | . | . | . |

Op de plaats van de cijfers en punten komen letters. Op de plaats van de x niet. Op de plaats van een getal van twee cijfers komt slechts één letter, natuurlijk.

Van links naar rechts:
1 waarin Noach meer dan een jaar leefde.
4 bovenste deel van een huis.
7 inwoner van Belgie.
8 Engels woord voor „regel".
9 echtgenoot of echtgenote.
10 meisjesnaam.
11 tegengestelde van „volle".
13 stekelig dier.
14 vorm van het werkwoord letten.
15 naaldboom.
17 getal.
20 deel van een wagen.
22 meisjesnaam.
23 lidwoord.
24 hoge bergweide in Zwitserland.
26 niet deze maar....
27 in de richting van.
28 deel van de voet.

Van boven naar beneden:
1 een van Adam's kinderen.
2 voorschrift, gewoonte.
3 uiten van pijn of verdriet.
4 delen van een ton.
5 lage vrouwenstemmen.
6 deel van de hals.
12 voedsel gebruiken.
13 voornaam, hoogstaand, van adel.
16 tegengestelde van komen.
18 niet gewoon.
19 niet een.
21 groente.
23 zelfde als 26 van links naar rechts.
25 vader.
26 lidwoord.

II.
Some of the following statements are true and some are false. Tell me which are true. You just have to give the **number** of the true statement.
1 Adam was Eve's son.
2 Seth was the brother of Cain.
3 Lamech was the father of Noah.
4 Adam lived 930 years.
5 Noah cursed his son Shem.
6 Abraham and Lot were brothers.
7 The vale of Siddim was full of slime pits.
8 Lot lived in Sodom.
9 Sarah died in Bethlehem.
10 Sarah was buried in the field of Ephron.
11 Abraham's sister-in-law was Milcah.
12 Rebekah's brother was Bethuel.
13 Abraham died when he was 175 years old.
14 Rebekah was Esau's sister.
15 Judah was Leah's fourth son.
16 A man wrestled with Jacob in Mahanaim.
17 The name of Esau's wife was Adah.
18 The Midianite merchantmen sold Joseph to the Ishmeelites.
19 The Midianites sold Joseph unto the Pharaoh.
20 Pharaoh hanged the chief butler.
21 Joseph's wife was Asenath the daughter of Poti-phera.
22 Joseph commanded to put his silver cup into Judah's sack.
23 Jacob lived in the land of Egypt seventeen years.
24 Joseph and his brothers made a mourning for their father seven days at the threshingfloor of Atad.
25 The name Abel-Mizraim means „meadow of the Egyptians".

This time you will get 2 points for solving riddle I and also 2 points for the right answering of riddle II.

UNCLE RICHARD,
P. O. Box 726,
PETROLIA, ONT.

H.H. BAKKERS!

Ik hoop binnen enige weken naar Holland te gaan en heb al reeds enkele opdrachten gekregen voor het kopen van tweedehands bakkerij-machines. Indien er nog collega's zijn, die geinteresseerd zijn, stel je dan per omgaande met mij in verbinding. Liefst door middel van een bezoek.

BILL BRUININK,
CHATHAM, ONTARIO.
12½ Duluth St., phone 5335-R,

Het beste dagelijkse middel
ter opwekking en verkwikking

de natuurzuivere

Importeurs:

PIETER MIEDEMA CIGAR COMPANY
121 Linwood St. — London, Ontario

# HOE EEN PROFESSOR HET ZIET

In het Centraal Weekblad ten dienste van de gereformeerde kerken in Nederland schrijft professor J. Waterink, die enkele maanden als gast-hoogleraar in Grand Rapids vertoeft van daaruit het volgende lezenswaardige artikel:

Het kerkelijk leven hier maakt op een gereformeerd mens uit Nederland enerzijds onmiddellijk de indruk van „het hem eigene." Er is zeer veel, dat „precies als bij ons" lijkt. Maar anderzijds zijn er toch ook heel veel dingen, die „anders" zijn, sommige dingen zijn zelfs helemaal anders. Omdat er zoveel is, dat „anders" is, moeten we dan ook wel heel voorzichtig zijn met ons oordeel, wanneer we kerkelijke berichten uit Amerika lezen; en nog veel groter moet onze reserve zijn, wanneer we lezen over het Amerikaanse kerkelijke leven in berichten die op grond van wat er in Amerikaanse kerkelijke bladen stond, door een Nederlander, die Amerika niet kent, zijn samengesteld. Heel gemakkelijk wordt er dan door de lezer een volkomen verkeerde indruk verkregen. Mag ik eens een paar dingen noemen, die al dadelijk het kerkelijk leven hier een geheel ander karakter geven, dan de kerken bij ons hebben?

Hier in Grand Rapids hebben we een groot aantal „christian-reformed" kerken. Er zijn er op het ogenblik binnen de grenzen van de burgerlijke gemeente twee-en-dertig. (In de laatste maanden zijn er een paar nieuwe gesticht.)

Nu zouden we in Nederland gaan vragen naar een parochiestelsel, of naar een verdeling in „centrum", „west", „zuid", en verder. Maar hier is niets van dit alles. Elke kerk is een geheel zelfstandige kerk met eigen gebouw, eigen kerkeraad, eigen predikant, enzovoort. Er zijn hier dus twee-en-dertig geheel zelfstandige „plaatselijke" kerken.

Nu zult u vragen: en hoe is dat met de grensregeling? Is dat zoiets als bij ons in de grote steden, dat bijvoorbeeld te Amsterdam de grens tussen „centrum" en „zuid" loopt tussen twee huizen in de Van Baerlestraat door en dan verder midden over de straat, zodat de oneven nummers horen bij centrum en de even nummers bij zuid?

Neen, hier is niets van dit alles. Je mag horen bij de kerk van je keuze. Vrienden van ons wonen ver in het zuiden van de stad, maar zij horen bij een kerk in het hartje van de stad; anderen wonen drie huizen van een kerk af, maar zij passeren die kerk, nog twee andere, en gaan naar hun kerk, op ongeveer een kilometer van hun huis.

Wanneer een kerk te groot dreigt te worden, — dat wil zeggen, wanneer het aantal huisgezinnen de tweehonderd (uiterste geval: tweehonderdvijftig) gaat overschrijden, dan gaat men eens praten over het stichten van een nieuwe kerk. Als er dan van deze, en andere (!) gemeenten zo'n veertig-vijftig gezinnen bereid zijn zich bij die nieuwe kerk te voegen, wel, dan sticht men een nieuwe kerk, — komt enige tijd bijeen in een noodgebouw, tot de toestand wat stabiel is geworden, en bouwt dan een nieuw kerkgebouw. Het spreekt vanzelf, dat practisch de hele stad het terrein kan zijn, waarop zulk een nieuwe kerk haar leden zoekt.

Of dit geen ongewenste toestanden schept met het oog op het toezicht op de leden? Heus niet. Doordat de gemeente niet zo onmogelijk groot is, kan het toezicht uitstekend zijn. Of men dan geen wijkindeling heeft? Neen, niet in onze zin. In ons kerkbulletin lees ik, dat de mensen, wier namen beginnen met de letters A-D vallen onder de arbeid van br. ouderling X., wier namen beginnen met de letters E-H onder de arbeid van ouderling IJ enzovoort.

Dit betekent natuurlijk, dat een ouderling „zijn" mensen zeer sterk verdeeld over de hele stad heeft te bezoeken. Maar wat hindert dat? Iedereen heeft zijn eigen auto. En weet ge, wat het mooie in deze regeling is? Als de mensen verhuizen — en ze blijven binnen de stadsgrenzen — dan blijven ze ook meestal lid van hun „oude" kerk. Maar dan behouden ze op deze manier ook hun eigen „wijk"-ouderling. Dat is een zeer goede kant aan het geval.

**En de regeling, zoals die hier is, heeft nog een voordeel. Als iemand hetzij vanwege zijn eigen neigingen, hetzij om redenen gelegen in zijn kerk of in de dominee, nu niet zo heel erg tevreden is met de gang van zaken, dan kan hij wanneer het hem belieft, zijn attestatie opvragen en naar een andere kerk gaan. Niemand kijkt hem daarom scheef aan, - hij moet zelf weten wat hij wil.**

Maar praktisch loopt dan ook niemand, omdat hij een beetje "minder prettige verhouding" heeft bijvoorbeeld met zijn kerkeraad, weg uit de christian reformed kerk; hij wordt eenvoudig lid van een zusterkerk. Ontlopen van de tucht is op die manier niet mogelijk, omdat, wanneer er een tuchtzaak hangende is, de desbetreffende kerkeraad wordt gewaarschuwd, - immers de man moet zijn attestatie aanvragen.

Het feit, dat er in een en dezelfde plaats verschillende kerken zijn, elk met eigen zelfstandigheid, betekent ook, dat er groot verschil kan zijn in de liturgie. Er zijn hier in Grand Rapids kerken waar de liturgie precies gelijk is aan die in een Nederlandse kerk - ik bedoel natuurlijk een gereformeerde kerk.

Maar er zijn er ook, waar een zeer gecompliceerde liturgie wordt gevonden.

In de kerk, dicht bij ons, waar wij meestal kerken, als ik niet zelf preek (wat vrijwel iedere Zondag het geval is de laatste tijd) begint de dienst ermede, dat een koor zingt (ik vertaal): "De Here is in Zijn heilige tempel, laat heel de aarde voor Hem zwijgen". En dat is dan de inleiding tot het gemeenschappelijke stille gebed. Na ongeveer een minuut begint het orgel zacht te spelen, en bidt het koor: „Hoor Here onze gebeden". Ook tijdens de dienst, speciaal tijdens de collecte laat het koor zich horen. Het is werkelijk een zeer goed koor en het geheel is bijzonder stichtelijk.

Paaszondag was ik des avonds in een kerk, waar ter gelegenheid van het paasfeest, na een korte preek, zelfs een hele cantate, met solo's, duo's en kwartetten, werd gezongen door het kerkkoor.

Men beschikt hier over uitnemende krachten. Leider van "ons" kerkkoor is prof. Bruinsma - wiens familie afkomstig is uit de omgeving van mijn eerste gemeente Appelscha - professor aan het Calvin College in muziek - en leider van het tweede koor (in de kerk waar we met pasen waren), is eveneens een professor in de muziek aan het Calvin College, prof. Swets, wiens voorouders (natuurlijk) ook uit Nederland stammen, en die een ontroerende bariton-solo zong tijdens de paasdienst.

**Op Nederlanders maakt zowel deze koormuziek als de grote verscheidenheid in de liturgie in onderscheiden kerken - er zijn er ook zonder koor - uit den aard der zaak een wat ongewone, ja zelfs, naar ik merkte, soms een verwarrende indruk. Toch is er mits de koorzang binnen zekere perken gehouden wordt, geen enkel bezwaar tegen - zij kan zelfs in hoge mate de zin van het liturgisch gebeuren onderstrepen.**

Heel sterk viel tijdens de paasdagen wel het verschil met Nederland op. Ja, paas **dagen** zeggen we in Nederland. Maar hier is het alleen 's Zondags pasen.

Niet vanwege de onverschilligheid of de "zondigheid" van het land - neen, dit is echt calvinistisch wist iemand me te zeggen. Want vele van onze vaderen moesten van die extra feestdagen niets hebben. "De Here heeft alleen de Zondag ingesteld" zo zeiden ze, "en die extra dagen als paasmaandag en zo meer, zijn maar roomse insluipsels". Gevolg is, dat men hier eenvoudig geen tweede paasdag kent. Op paasmaandag heb ik, zoals elke Maandag des morgens om tien uur en om twaalf uur normaal college gegeven.

De studenten hebben ook geen paasvacantie. Er is één week "lentevacantie" - dit jaar 25 Maart — 2 April. Verder gaat dit semester gewoon door: 1 Februari tot 4 Juni. De examens worden gehouden tussen 15 Mei en het eind van de cursus.

We stopten ook op hemelvaartsdag het werk niet, evenmin als bij (een vroege pinksteren) op tweede pinksterdag; op goede Vrijdag werden de colleges na des middags 12 uur stilgezet.

En wat ik zei van de colleges geldt van alle werk: op onze tweede feestdagen gaat hier alles zijn gewone gang; het is een dag als alle andere.

Eigen, en toch anders - het komt misschien nergens sterker uit dan bij de viering van het Heilig Avondmaal.

De sfeer van de avondmaalsviering is niet alleen dezelfde als die bij ons, maar ook het hier gebruikte formulier is, afgedacht van het feit dat het in 't Engels is gesteld, van zin tot zin gelijk aan ons formulier.

Maar de viering van het Avondmaal zelf is wel geheel anders.

Ieder blijft op zijn plaats zitten, en de ouderlingen gaan door de kerk met de schotels met brood en ieder neemt een stukje brood. Ieder wacht met het eten van het brood tot de dienaar des Woords de sacramentsformule uitgesproken heeft, het bekende: "Neemt, eet, gedenkt daarbij en gelooft".

Daarna worden zeer kleine glazen bekertjes met wijn rondgedeeld. Dit gaat buitengewoon ordelijk en op zeer practische wijze.

CORRESPONDENTIE

Vele Hollandse jongens en meisjes in Holland zoeken correspondentie-vrienden in Canada, via Hucorpa.

Grimsby, Box 888, Ontario.

**WENST U VOOR UZELF TE BEGINNEN?**

**MET WEINIG GELD IS HIER EEN GOEDE KANS.**

Overname van een volledige

**BAKKERIJ INVENTARIS**

inclusief "a 2 bag bread mixer; a bread moulder; a slicer and wrapper; a 2 quarts cake mixer," enz.

Wie de bakkerij huurt voor slechts $50.00 per maand kan de inventaris — waarbij een route is inbegrepen — overnemen voor $1,600. Benodigd kapitaal voor overname $800. Vraagt inlichtingen bij:

**TIMON HAGEN**

**R.R. 2, Newmarket, Ont.**

Als ieder zijn bekertje heeft genomen, drinken weer allen **tegelijk** van de wijn, nadat de dominee het "Drinkt allen daaruit" heeft gesproken. Voor u in de rug van de bank zijn kleine ronde openingen, waarin het bekertje precies past. Daarin plaatst ge het na gebruik, en na de dienst worden de bekertjes weer opgehaald.

Het was voor het eerst dat ik met de gescheiden bekertjes een ervaring had. Met het op deze wijze ronddelen van het brood had ik reeds veel vroeger kennis gemaakt: veertig jaar geleden deden we het in mijn eerste gemeente Appelscha op precies dezelfde manier.

Ik weet dat er in Nederland mensen zijn, die tegen deze wijze van avondmaalsviering bezwaren hebben.

Ik wil wel zeggen dat het zoals het hier geschiedt zeer stichtelijk is. Men heeft geen "geloop" naar en van de tafel. Er is niets van "haast" in de plechtigheid, zoals men dat bij ons in sommige kerken wel vindt. En hebben wij toch ook niet reeds lang uitgemaakt, dat de "eenheid" der gelovigen in de viering van het Avondmaal **niet** ligt in de ene **beker**, maar in de **ene wijn!** Immers, meestal drinken wij in onze grote kerken aan een tafel uit vier, vaak zelfs uit zes en soms wel uit acht bekers. Principieel maakt het mijns inziens dan geen verschil of er zes of honderd bekers zijn, daar de eenheid uitgedrukt wordt door de eenheid van de wijn die wij drinken.

En deze eenheid krijgt bij deze wijze van Avondmaal-vieren een heel bijzonder accent doordat allen - de hele kerk - **tegelijk** het brood eten, en **tegelijk** de wijn drinken.

Dat laatste maakte op mij werkelijk een diepe indruk. Ik sprak een broeder, die de laatste jaren pas hier is. Hij zei me dat hij eerst op "theoretische gronden" (u weet wel theorie, "zoals wij gereformeerden nu eenmaal gewoon zijn te hebben" zei hij) er tegen was geweest; maar sinds hij het Avondmaal enige malen had meegevierd zou hij niet graag de Amerikaanse wijze van doen meer missen.

Twee opmerkingen. In de eerste plaats: ik schrijf hier indrukken; en dus hoop ik niet dat er in Nederland een indruk is, dat ik propaganda maak in de een of andere richting. En in de tweede plaats: er zijn ook in Amerika nog verschillende kerken waar men het Avondmaal viert met twee, vier of zes bekers. Er zijn hier ook mensen die in kerkbode-artikelen vertellen, dat ze - op allerlei, meestal op principiele gronden - tegenstander zijn van de individuele bekertjes.

**En zo zijn we toch weer aangekomen op een punt, waar ik zeggen kan: "krek als bij ons" - en daarmee heeft de situatie hier dus toch weer iets, dat je heel "eigen" aandoet.**

J. WATERINK


HOLLANDERS
**komt naar het rijke, ruime Alberta! Grote en kleine boerderijen te koop, nabij scholen en kerken en Hollandse gemeenten.**
**GERRIT J. DIJK**
WESTLOCK, ALBERTA



G. DEN HARTOG
AGENT HOLLAND—AMERICA LINE
R.R. 2, AYLMER, ONT.
Phone 437-R-58



Wordt lid van de
## ONDERLINGE ZIEKTE VERZEKERING
**Deze Onderlinge Verzekering**

* Stelt het lidmaatschap open voor alle Nederlanders van Prot. Chr. huize, die lid zijn of wensen te worden van de Christian Reformed Immigration Society;
* Verzekert haar leden tegen Ziekenhuis- en Operatiekosten;
* Wordt beheerd door een "Board of Directors" gekozen door de leden;
* staat onder toezicht van de Regering.

**Kosten:**

1. Contributie lidmaatschap $4.00, hierbij inbegrepen de contributie voor de Chr. Reformed Immigration Society;
2. Bijdrage Reservefonds, ingesteld op eis der regering, wordt alleen gevraagd bij toetreding als lid. Voor gezinnen $10.00. Voor kinderen boven 18 jaar $5.00. Voor alleenstaande personen $5.00.
3. Premies: $15.00 per kwartaal per gezin, kinderen tot 18 jaar inbegrepen; $6.00 per kwartaal voor inwonende kinderen boven 18 jaar; $6.00 per kwartaal voor alleenstaande personen.

**Uitkeringen:**
(MAXIMUM BEDRAGEN)

1. Ziekenhuisverpleging (verpleging 3e klas, de z.g. "ward rate") ........ $150.00
2. Operatiekosten (minimum tarieven vastgest. door Ver. v. doktoren, Ont.) $200.00
3. Medicijnen en Rontgenfoto's (de z.g. "EXTRA'S") .................. $ 50.00
4. Bevallingen ........................................ $ 35.00

Nieuwe immigranten, die zich binnen 60 dagen aansluiten en de premie betalen vanaf de datum van aankomst in Canada delen zonder wachttijd in de uitkeringen.

CHRISTIAN REFORMED CHURCH CO-OP. MEDICAL & HOSPITAL SOCIETY
BOX 473 — HAMILTON, ONTARIO

Zend ons per omgaande inlichtingen over uw verzekeringsplan
(in blokletters s.v.p.)

Naam ................................................

% ................................................

Post-adres ................................................


## Canada in veertien dagen

Enkele dagen geleden is een begin gemaakt met het reusachtige werk dat de aandacht van bijna de gehele wereld heeft, de St. Lawrence Seaway. Dit werk zal in de eerste plaats voor Canada van groot belang kunnen zijn. Na voltooiing van de Seaway zullen grote Oceaanschepen tot diep in het binnenland kunnen doordringen. Het project zal gedurende jaren werk geven aan duizenden Canadezen en immigranten.

Van geheel andere aard is het bericht van een dreigende staking bij de spoorwegen. Veertien vakbonden van spoorwegarbeiders hebben zich verbonden tegen de spoorwegdirecties. Zij eisen acht betaalde holidays, twee weken vacantie na 1 jaar, drie weken na tien jaar, vier weken na 15 jaar en betere voorwaarden in geval van ziekte en werk op Zondag. De spoorwegdirecties berekenen het inwilligen van deze eisen op een jaarlijks verlies van $60,000,-000. Volgens de unions is dit bedrag half zo groot.

De dreiging is thans zo groot, dat het parlement van vacantie is teruggeroepen.

Oost Canada zal een heel bijzondere verbinding krijgen met Alberta; een gaspijplijn van 2200 mijl, waardoor het goedkope aardgas van Alberta rechtstreeks naar de grote steden in het Oosten vervoerd zal worden. De pijplijn zal ongeveer $300,000,000 kosten en vermoedelijk eind 1956 klaar zijn.

De opening van de grote Canadian National Exhibition schijnt dit jaar een dure gebeurtenis te worden. Men heeft de kosten van de reis en het verblijf van de Hertogin van Kent en haar dochter Prinses Alexandra met hun gevolg beraamd op $45,000. Men had eerst gedacht genoeg te hebben aan ongeveer $3,000. Dit bedrag was vorig jaar nodig toen Veldmaarschalk Montgomery de C.N.E. opende.

## *Wat lezers schrijven*

Geachte Redactie,

In uw blad van 1 Juli las ik dat u ook gaarne reacties van lezers wilde ontvangen.

Laat ik dan eens een stem uit Nederland laten horen.

Ik lees uw blad steeds met veel genoegen.

De in een van uw laatste bladen gemaakte opmerking dat het van zulk groot belang is dat er ook van tijd tot tijd Canadese predikanten op de emigratieschepen komen, onderschrijf ik geheel. Niet alleen omdat zij de emigranten zoveel beter kunnen inlichten over de toestanden in Canada, maar ook omdat het voor de achtergebleven ouders zulk een voorrecht is om de predikant van hun kinderen te ontmoeten.

Ik had dat grote voorrecht toen ds Gritter met zijn vrouw hier laatstleden was. Hij preekte toen op een Zondag bij ons in Den Haag-Oost en logeerde van Zaterdag tot Dinsdag bij ons. Het waren feestdagen voor ons, iets te mogen vernemen over onze kinderen van hun herder en wij hebben daarvan, als van een goede gave Gods, dankbaar genoten.

In dit verband zal ik het ook zeer op prijs stellen indien bij de reorganisatie van uw blad rekening zou gehouden kunnen worden met ons die hier achterbleven, door ook een rubriek in het leven te roepen voor het nieuws uit de plaatselijke kerken (in de ruimste zin des woords) in Canada.

U Gods zegen toewensend voor uw arbeid, teken ik,

Met broedergroeten,
J. SCHOONHOVEN

# EVEN AANLEGGEN BIJ HET LAGE LANDJE

## DE FRANSE PRESIDENT WAS OP BEZOEK

Nederland is onder de indruk gekomen van de nieuwe Franse president René Coty, die met zijn echtgenote een bezoek bracht aan ons land en een zeer overladen programma moest afwerken. De wijze waarop deze Fransman voor de vuist weg een improviserende toespraak kan houden, vol spitsvondigheden, charme en typische Franse hoffelijkheid, maakte dat zijn optreden nog lang het onderwerp van vele gesprekken was. Aan alle grote steden, dus Amsterdam, Rotterdam en Den Haag hebben de Franse bezoekers hun aandacht geschonken en telkens weer haalde de president zijn portefeuille tevoorschijn om aan de burgemeester van de betreffende plaats cheques te overhandigen voor liefdadige en culturele doeleinden. Duizenden zijn uitgelopen om de president en zijn vrouw te begroeten. Wel een bewijs dat Nederland een speciaal plekje voor dit sympathieke land in zijn hart heeft. Als vriendinnen namen Koningin Juliana en Madame Coty tenslotte weer afscheid op het platform van Schiphol, waar een stalen vogel klaar stond om het echtpaar naar huis te brengen.

Mooi weer hebben de hoge bezoekers en natuurlijk evenmin de vacantiegangers gehad. Want nog steeds gaat er geen dag voorbij of het regent. Het is zo erg, dat een levensverzekeringsmaatschappij begonnen is met het afsluiten van regenverzekeringen, zodat men dus in staat gesteld wordt tegen betaling van een premie zijn hotel of pension af te zeggen, zonder zelf voor de helft van het verblijf op te moeten draaien. Een ander symptoom van "hoe erg het wel is" moet genoemd worden het dagelijks programma voor de radio voor de "met regen binnen zittende vacantiegangers"...

## ANDIJKERS BIJ ELKAAR

Niet lang geleden is er in Aylmer, in Canada, een soort reünie gehouden van oud-Andijkers in Canada en Amerika. Ze kwamen van heinde en verre met hun gezinnen. Hoezeer men de band met het "oude dorp" bewaart, blijkt wel uit het feit dat de burgervader van Andijk een speciale schriftelijke boodschap naar Aylmer had gezonden, die aan allen werd voorgelezen. Uit Andijk zijn de meeste emigranten afkomstig - althans naar verhouding. Niet minder dan ruim elf procent van de bevolking is na de oorlog over de grenzen gegaan.

## GISTING IN DE VAKBEWEGING

Als uitvloeisel van het onlangs door de R. K. Bisschoppen uitgevaardigde mandement, dat o.a. maatregelen omvatte tegen R. Katholieken die lid van de Partij van de Arbeid zijn, maatregelen die de heer M. Ruppert van het C. N. V. naar hij later meedeelde zich kon indenken, heeft het Nederlands Vakverbond (N.V.V., een socialistische arbeidersorganisatie) zowel met de K.A.B. als met het C.N.V. gebroken. De drie bonafide vakorganisaties zullen dus niet meer samenwerken in de overkoepelende lichamen: de Raad van Vakcentralen en de Bedrijfsunies.

Het C.N.V. heeft hierop gereageerd door o.a. op te merken: „De eventuele gevolgen van deze beslissing komen geheel voor rekening van het N.V.V.." De heer Ruppert voegde daar later in een radiorede aan toe, dat de meerderheid van de arbeiders die blijft kiezen voor de vakbeweging op christelijke basis en niet gevolg wenst te geven aan de eenheidswaan van het N.V.V. de achtergrond van het besluit van het N.V.V. moet worden geacht.

Inmiddels is een isolationistische groep in de P.v.d.A. tot leven gekomen. Deze groep wenst over te gaan tot een z.g. sociaal democratische werkgemeenschap binnen de partij. Uitgegaan wordt van de veronderstelling, dat vele P.v.d.A.-ers ontevreden zijn over het politieke beleid van de partijleiding, ook op internationaal niveau. Men wil zich richten tegen de samenwerking in de regering met de K.V.P. Tot de initiatiefnemers behoort o.a. de Amsterdamse Hervormde predikant ds Buskes.

## DE VIERDAAGSE

De bekende Vierdaagse in Nijmegen is weer achter de rug. Er was ditmaal een record aantal tippelaars in Nijmegen, n.l. ongeveer 12000. Natuurlijk behoorde behalve vele buitenlanders ook opa Schram uit Driebergen (de oude baas die een voetreis naar Rome en terug er op heeft zitten) tot de deelnemers. De regen heeft de velen niet weerhouden door te zetten en hun goede humeur tot het laatst te bewaren.

## NAAR DE PACIFIC

De Hollandse schipper H. van Pel, die jarenlang het commando over een Noordzeetrawler heeft gevoerd is de onderscheiding te beurt gevallen zitting te nemen in de commissie voor de Zuid-Pacific van de Verenigde Naties. Hij krijgt tot taak de bevolking van de eilanden in de Zuid-Pacific te leren hoe zij hun visserijmethoden kunnen verbeteren opdat de aanvoer van vis in dit gebied wordt verhoogd.

## VERPLEEGSTER ALS UITVINDSTER

De Haagse verpleegster, mej. E. M. D. Schildt, heeft een flinke gratificatie gekregen van het gemeentebestuur voor een uitvinding op medisch gebied. De vinding heeft betrekking op de z.g. ijzeren long en betekent een grote verlichting van het lijden van de patient, die vaak maandenlang in zo'n toestel moet verblijven.

Zuster Schildt heeft een nieuwe manier van afsluiten bedacht, waardoor de gehele hals en een deel van de borst van de patient vrijkomen. Daardoor is de vaak ondragelijke druk op de hals verdwenen en krijgt de arts gelegenheid in voorkomende gevallen chirurgisch in te grijpen, wat tot dusver niet mogelijk was.

## LEVENSONDERHOUD STIJGT

Het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft uitgerekend dat de kosten van levensonderhoud gedurende de afgelopen maanden weer gestegen zijn. De stijging is voornamelijk een gevolg van duurdere levensmiddelen.

## EEN GOUDVISSER

De heer P. Visser uit Wijdewormer gaat met een vernuftig apparaat proberen een beslissende greep te doen naar de schatten van het in 1917 onder Den Helder getorpedeerde goudschip „Renate Leonhardt" dat nog voor een waarde van 72 millioen gulden aan boord moet hebben. Hij ontwierp en liet daarna vervaardigen een verplaatsbare werkput, waarin een lift is aangebracht. Het geval alleen al kost ongeveer drie en een halve ton. Om dit geld bijeen te krijgen heeft de heer Visser een Bergingsco-operatie in het leven geroepen, die nu al 4500 aandeelhouders heeft. „In twee of drie etmalen zullen wij het goud te pakken moeten hebben", meent de ondernemende visser Visser.

## EXAMEN-LEED

Gebleken is dat bij de pas gehouden eindexamens van middelbare scholen storende fouten in de examenopgaven zijn voorgekomen, zoals verkeerde verwijzingen, geen opdracht boven een werkstuk, zodat de candidaten maar moesten raden wat ze moesten doen; voorts waren er vaak te weinig exemplaren van de opgaven naar de scholen gezonden, zodat de candidaten in ploegen moesten gaan werken. Deze grieven, door „slachtoffers" zelf geuit, zijn onder de aandacht van de nalatige examinatoren gebracht, wier prestige door een en ander niet bepaald is verbeterd.

**A friendly invitation...**

**Als u soms nog niet uw Dominion Bank-manager gesproken heeft, is dit een vriendelijke uitnodiging om eens spoedig aan te komen en met hem te praten. U zult zien, dat hij een waardevolle vriend zal zijn, die u helpen zal succes en geluk te veroveren in uw nieuw Canadees home.**

**Dus kom en bezoek hem spoedig. Een hartelijk welkom wacht u bij de Dominion Bank.**

THE DOMINION BANK

82 Years of Service to the Canadian People

**Kerstmis** IS EERDER DAN U DENKT!

**Bespreekt thans reeds plaatsen voor de traditionele KERSTVAARTEN van de H.A.L. of maak gebruik van de GOEDKOPE wintertarieven van de K.L.M.**

**"MAASDAM", van Halifax 23 November**
**"RIJNDAM", van New York 13 December**

**WIJ ZIJN NIET VERDER DAN UW MAILBOX**

**Wij zoeken geleider(s) voor deze reizen tegen nader overeen te komen voorwaarden.**

**KREEFT'S TRAVEL BUREAU**

**968 Exmouth St. — Phone ED 7 - 8559 — SARNIA, Ont.**

### HULP AAN DE MIDDENSTAND

Binnenkort komen er twee nieuwe financieringsmaatregelen voor de middenstand. De eerste van overheidswege gegarandeerde regeling maakt het mogelijk lang crediet toe te kennen aan middenstanders voor de bouw van bedrijfspanden; de tweede betreft de inrichting, de financiering van de voorraad en een huurgarantie.

### KRANIGE TRAMBESTUURDER

Een Haagse trambestuurder zag plotseling een kind in het water vallen bij de Boekhorstbrug. Hij stopte en sprong de drenkeling na die hij behouden en wel aan land kon brengen. Door omwonenden werden de bestuurder droge kleren gegeven, zodat hij „in civiel" de tramrit vervolgde. Collega's hadden geduldig gewacht tot een en ander tot een goed einde was gebracht. Immers: een mensenleven is altijd meer waard dan tijdverlies voor enkele honderden mensen.

### ATOOMONDERZOEK

Nederland krijgt een eigen kernreactor. De Tweede Kamer nam zonder hoofdelijke stemming een wetsontwerp aan, waarbij de regering wordt gemachtigd een bijdrage te verstrekken voor de bouw van deze reactor tot een maximumbedrag van acht en een half millioen gulden. De reactor zal uitsluitend voor vredelievende doeleinden worden gebruikt.

### KONINKLIJK GEZIN MET VACANTIE

De prinsessen Beatrix en Irene zijn met behoorlijke rapporten thuisgekomen. Aan het einde van de cursus zijn prinses Beatrix tot de vijfde klasse gymnasium alpha en prinses Irene tot de derde klas van het Baarns Lyceum bevorderd. Prinses Margriet is overgegaan naar de zesde en prinses Marijke naar de tweede klas van de lagere school in Baarn.

Beatrix en Irene zijn met de klas op vacantie geweest. Gedurende een week kampeerden zij op het landgoed „Hoge Boekel" te Enschede in een tentenkamp. Er werden fiets- en bustochten gemaakt door Twente en prinses Beatrix nam deel aan boerendansen.

De gehele koninklijke familie is in Augustus naar Denemarken gegaan waar een vacantie werd doorgebracht bij de Deense koninklijke familie die onlangs een bezoek aan Nederland bracht. Men verbleef in kasteel Graasten dat in het uiterste zuidoosten van Jutland ligt, een van de mooiste delen van Denemarken. Het kasteel is de zomerresidentie van het Deense koninklijke paar.

### WINST EN VERLIES

Volgens een rapport van de Planologische Dienst zal tot aan 1965 jaarlijks nog 350 ha grond aan de landbouw worden onttrokken. De winst aan land in het IJsselmeergebied kan dit verlies nog niet compenseren, hoewel die na voltooing 150.000 ha groot zal zijn. Wat de droogmaking van Oostelijk Flevoland betreft, zal de negentig kilometer lange dijk, die dit land zal omvatten in het najaar van 1956 worden gesloten. Akkerbouw zal in het nieuwe gebied hoofdzakelijk kunnen plaatsvinden. Ten aanzien van de bewoning verkeren de plannen in het laatste stadium. Harderwijk zal als centrum voor een groot deel van het nieuw gewonnen gebied gaan optreden. Behalve Lelystad komt er nog een centrum. Het totale wegennet zal in de polder ongeveer vijfhonderd km bedragen.

Doch ook andere gebieden hebben de belangstelling, met name dat van de Dollard. Duitsland heeft de wens te kennen gegeven

**Van lekker gesproken....**

Een pakje Honig's Juliennesoep geeft U in een klein halfuur 6 borden heldere, geurige groentesoep, waarvoor de koks van Luilekkerland uren in de weer zouden zijn. Als U van een fluwelige crème-soep houdt, neem dan Honig's Koninginnesoep. Met behulp hiervan kunt U ook een volmaakte asperge-, tomaten-, champignon-, of kerry-soep op tafel brengen. Luilekkerland in elk gezin.

**Vraagt de HONIG-PRODUCTEN ook bij uw Nederlandse en Canadese leveranciers.**

**HOLTZHEUSER BROS.**

300 SPADINA AVE. — TORONTO, ONT. PHONE EM 3-7291
10364-105th ST. — EDMONTON, ALTA. — PHONE 45823

**WESTINGHOUSE**

**Radio's — Koelkasten — Fornuizen**
**Wasmachines — Verlichtingsartikelen**
**Alle voorkomende reparaties**

**WIJ RUILEN GAARNE IN**

**WHITE ELECTRIC**

**34 Talbot Street — Telef. 289**
**AYLMER, ONTARIO**

**Wij kunnen u in 't Hollands bedienen**

**BOERDERIJEN**
**te koop in**
**LUCKNOW DISTRICT**

200 Acres

195 ploegbaar, Clay Loam land, goede gebouwen met hydro, kwart mijl van school, 8 mijl van kerk.

Prijs $11,500 — Down $3,500

100 Acres Clay Loam

Goed 6 kamer frame huis. Barn 46-56. 40 Rod van school 6½ mijl van kerk.

Prijs $6,000 — Down $1,000

100 Acres

best land, goede gebouwen met hydro en drilled well, 10 mijl van de kerk.

Prijs $5,500 — Down $2,000

Verder verschillende andere boerderijen.

Schrijf of telefoneer naar

**J. O. ARMSTRONG**

**Real Estate Bervie**
**Telefoon Riply 78 - 25**
Vertegenwoordiger
**Rein Bakker**

**LUCKNOW, ONT. — TEL 210 - 25**

van de voorgenomen inpoldering alhier een project te maken. Deze landaanwinning zou dan dus door Duitsers en Nederlanders samen moeten geschieden. Met het inpolderen van de Dollard is 7000 ha gemoeid.

### MODEL-DORPEN

De bedrijfsvoorlichting voor de Nederlandse boer is kortgeleden een nieuwe weg ingeslagen. Behalve de vele proef- en voorbeeld-bedrijven die ons land telt, zijn er nu ook twee voorbeeld-dorpen bij gekomen: Rottevalle in Friesland en Kerkhoven in Brabant. In beide dorpen zijn de boerenbedrijven volgens de nieuwste principes verbeterd. Tal van excursies uit het gehele land hebben een van beide plaatsen tot doel. Niet alleen een betere bedrijfsvoering doch ook een meer geco-ordineerde samenwerking wordt hier in de praktijk gebracht.

### NEHER TREEDT AF

De bekende directeur-generaal van de P. T. en T., de heer L. Neher, heeft de pensioengerechtigde leeftijd bereikt en zal aftreden. De heer Neher klom tot deze hoge post op na een carrière die bij monteur begon. Tot opvolger van de heer Neher is benoemd ir J. D. H. v. d. Toorn, thans waarnemend directeur-generaal en hoofd van algemene zaken en radio. De heer Van Der Toorn is zestig jaar oud.

### DIE JEUGD TOCH

De „avondklok" van het eiland Marken, die enige jaren in werking is geweest houdt thans op met luiden:. Het instellen van deze avondklok met het oog op baldadigheden van de jeugd heeft destijds heel wat stof doen opwaaien. De jongeren onder de achttien op Marken kunnen dus voortaan na elven weer zonder leiding op straat.

### BEDRIJFS WEL EN WEE

De bekende conservenfabriek Tieleman & Dros uit Leiden heeft surseance van betaling aangevraagd omdat de N.V. geen voldoende middelen kan aantrekken voor de financiering van de komende seizoenproductie.

Een ander bedrijf, dat van de Nederlandse Spoorwegen staat er beter voor: in 1953 werd hier meer winst gemaakt dan in het daaraan voorafgaande jaar. Er is een overschot van 8.8 millioen (vorig jaar 5.5 millioen). Er zijn thans ruim 34.000 personen in dienst van de N.S. Ondanks dit goede resultaat hebben de Spoorwegen toch terrein verloren ten opzichte van andere vervoerstakken. Het wegvervoer steeg namelijk met 10.4 procent, de binnenvaart met 9.2 en de spoorwegen slechts met 3.5 procent.


**Greenhouse**

Here is an excellent opportunity if you are interested in greenhouse work and floral designing. Three modern greenhouses with space for extension. All connected by work shop with basement. Woodworking shop including power tools, large garage all under one roof. Greenhouses have concrete walks and concrete beds. Oil heating equipment used one season. Lovely seven room house with hardwood and tile floors throughout. Very reasonable price as owner is forced to sell due to his health. Reasonable terms arranged.

**C. A. ROBINSON**
Realtor
151½ Colborne St. — Brantford, Ont.
Phone 3-5333



**HOLLANDIA**

Een begrip voor charme en kwaliteit. Zowel in Onderjurken, het bekende fantasie-gebreide "BLOESEM", als in het sportieve genre, zijn wij ruim gesorteerd.

Verkrijgbaar bij Uw Nederlandse Handelaar Importeur **JAN KOK**
1904 Eglinton W. - Toronto, Ont.


### NIEUWS UIT INDONESIE

Landurig hebben de Indonesische en Nederlandse delegaties op de R.T.C. in Den Haag geconfereerd en de besprekingen sleepten zich moeizaam voort. Na veel vijven en zessen hebben de heren na informeel overleg een formule — „het bevrijdende woord" — gevonden voor de gelijktijdige opheffing van de Unie en de wijziging der R.T.C.-accoorden die beide partijen kan bevredigen. Voor bindende beslissingen konden worden genomen moeste eerst de regeringen haar toestemming verlenen. In afwachting daarvan heeft de Nederlandse regering de Indonesische heren toen maar eens uitgenodigd voor een diner, waarop ze heel wat vrolijker keken dan de eerste keer toen men elkaar ontmoette en enkele foto's in de krant slechts strakke en onvriendelijke gelaten toonde.

Inmiddels is het vervolg van de geschiedenis bekend geworden. Toen uit Djakarta dreigende taal kwam in de geest van „krijgen we Nieuw Guinea niet goedschiks, dan maar kwaadschiks", vermoedde men al dat het verkeerd zou lopen, wat inderdaad is gebeurd: het Indonesische kabinet verwierp het ontwerp-statuut dat zo moeizaam was vastgesteld. En nu maar weer opnieuw beginnen... Van Nederlandse zijde werd het ontwerp-statuut goedgekeurd. Tegen stemden K.N.P. (R.K. splinterpartij), de V.V.D., de C.P.N., de S.G.P. en van de A.R. alleen dr J. Schouten.

### BEDANKT VOOR DE MOEITE

In Arnhem arriveerde een brief die de postmensen heel wat hoofdbrekens heeft gekost. Een 23-jarige Zuid-Afrikaan had vorig jaar een bezoek gebracht aan de familie Mulder. Teruggekomen in Afrika wilde hij deze familie, waarvan hij een neef is, een brief sturen. Hij wist echter noch het adres noch de naam en schreef toen: "To Mr. Mulhem, Mullard????" en adresseerde „het Schutsplain en small houses", waarbij hij nog een onduidelijke situatieschets voegde, alles op de envelop. Hij was blijkbaar te voren al overtuigd van het slagen van P.T.T. want op de brief dankte hij alvast „die posmense", voor hun moeite. Na veel puzzlen zijn de P.T.T.-ers er tenslotte in geslaagd het juiste adres te vinden. Voor alle zekerheid verzocht de postbode de geadresseerde even het juiste adres aan de Zuid-Afrikaanse neef op te geven.

### NOOIT TE OUD...

Je bent nooit te oud voor een betrekking moet de oudste inwoonster van de gemeente Meeuwen in Noord Brabant hebben gedacht, die dezer dagen negentig jaar is geworden. Deze negentig-jarige, de weduwe H. De Graaf Van Embden, heeft tenminste in het naburig Eethen een betrekking als tijdelijk huishoudster aanvaard. 's Morgens om vijf uur begint zij haar dagtaak, die zo uitgebreid is, dat er voor een middagdutje beslist geen tijd over blijft.


**REIZEN — VERZEKERINGEN**

WIJ verzorgen alle REIZEN naar en van alle delen der wereld zowel per boot als per vliegtuig. WIJ behandelen alle soorten VERZEKERINGEN, Auto, Brand, Diefstal, Levens, Ziekte en Ongeval, Transport.

Wilt u reizen of wenst u een verzekering, telefoneer, schrijf of bezoek:
PIM VAN HAEFTEN

**O. K. JOHNSON & CO. LIMITED**
697 BAY ST. — PHONE EM 6-9488 — TORONTO, ONT.

### LANGS HET HOLLANDSE KERKPAD

In Nederland zijn vijftig Hongaartjes, de eerste groep van andere die nog volgen, aangekomen. Zes weken blijven de kinderen in ons land en zij worden in gezinnen ondergebracht door bemiddeling van de Diaconien der Geref. kerken. Na een oproep stroomden in een minimum van tijd de aanvragen om een kind binnen van Geref. en andere kerkelijke gezinnen. De kinderen zijn kleine vluchtelingetjes, die komen uit opvangcentra in Duitsland, waar het kampleven nu niet bepaald de mogelijkheden biedt voor de (zo nodige) ontspanning.

Binnenkort bestaat „Jeugd en Evangelie", de werkgemeenschap die beoogt het getuigenis geven van Jezus Christus in zo ruim mogelijke kring tien jaar. In een bijeenkomst die over ongeveer een maand gehouden zal worden in de Lutherkapel te Amsterdam, zal dit tweede lustrum worden herdacht. Spreker is onder meer prof. dr J. H. Bavinck.

Ds J. C. Brussaard emeritus Geref. predikant te Oegstgeest is dezer dagen zeventig jaar geworden. Ds Brussaard is vooral bekend geworden door de uitzendingen van „Radio Bloemendaal," de gemeente die hij jaren lang gediend heeft.

## Doeltreffend en Goedkoop

Vele Nederlanders in Canada lezen "Calvinist Contact." Gebruik daarom deze kolommen voor uw familieberichten, zoals: jubileums, verlovings-, huwelijks-, geboorte- en overlijdensadvertenties en de aankondiging van uw verenigings-vergaderingen. Tevens voor hetgeen u te koop aanbiedt of vraagt en het vragen of aanbieden van personeel. Kosten slechts 20¢ per regel of gedeelte van regel. Grote letters worden als twee regels beschouwd. Minimum $1.50 per plaatsing.

Voor brieven onder nummer wordt 10¢ per inkomende brief extra berekend voor portokosten, enz.

Zend money-order met uw advertentie naar het administratie-adres:

**Box 7, Group 1 Mailboxes**
**Burlington, Ontario**

---

Hedenmorgen nam Jezus tot Zich ons aller lieveling

THEODORE CLARENCE
(Teddy)

in de aanvallige leeftijd van 3 jaar.

„Laat de kinderen tot Mij komen en verhindert ze niet".

C. DRYER
J. DRYER—DE JONG
Peter, Arthur en Johnny.

R.R. 2, Burlington, Ont., 8 Aug. 1954.

---

God gaf ook kinderzegen in Canada door een welgeschapen dochter en zuster te schenken

MAY PATRICIA

Mr. en Mrs. GROENEWOUD
TIEMEN
GERBEN
AUGUSTA
ALBERT

Edson, Alberta, 7 Augustus 1954.

---

VERLOOFD:

MAAIKE HANIA
en
PIET VAN VEEN

21 Augustus 1954.
R.R. 1, Gowanstown, Ont.
R.R. 2, Brussels, Ont.

---

Enigste kennisgeving

NICO DE KONING
en
ANNIE HOEKMAN

geven kennis van hun voorgenomen huwelijk, welke zal plaats vinden D.V. Woensdag 25 Augustus 1954 in de Chr. Ref. Church te Brantford, 's avonds om 7.30 u. Bevestiging door Rev. J. Ehlers.

Toekomstig adres: R.R. 5, Galt, Ont.

---

Zo de Here wil en zij leven, hopen onze geliefde Ouders, Behuwd- en Grootouders

F. DE VRIES
en
G. DE VRIES—BRINK

op 22 Augustus 1954 hun 30-jarige echtvereniging te herdenken.

Dat zij nog lang gespaard mogen blijven is de wens van hun dankbare kinderen, behuwd- en kleinkinderen.

Thamesville, Ont., R.R. 7.

---

Te koop of in ruil voor huis met enig grond

**25 ACRE FARM**

goede zandgrond, 7 kamer huis, barn, garage, kippenhok, alles in prima conditie, centrum Ontario. Brieven onder no 832 Calv. Contact.

---

Speciale aanbieding

**READER'S DIGEST**

Abonnement voor 8 maanden $1.00. Zend naam en adres en 1 dollar aan M. De Korte, 57 Bingham Rd., Hamilton, Ont. Aanbieding geldig tot 1 Sept. 1954.

---

## Hoe onze familie en vrienden naar Canada kunnen komen.

De fieldagenten onzer organisatie zijn steeds op de hoogte met immigratie-regelingen, beide in Nederland en Canada. Het is uw voordeel om zich tot hen te wenden, zij staan gereed om u hierin te helpen.

Hieronder volgt een lijst met namen en adressen van de fieldmen in Canada:

**British Columbia:**
E. LANINGA, 3676 Imperial Street, South Burnaby, B.C.
A. DE JONG, 1714 Nanaimo Street, New Westminster, B.C.

**Alberta:**
B. NIEBOER, Iron Springs, Alta.
H. J. TEN HOVE, Blackfalds, Alta.
J. PRINS, Beverly, Alta.

**Manitoba en Saskatchewan:**
TOM POLET, Lot 131, St. Anne's Rd, P.O. Genthon, Man.

**Ontario:**
J. VELLINGA, Box 234 Chatham, Ont.
HAMILTON OFFICE, 279 Bay St. S., Hamilton, Ont.
C. STEENHOF, 31 Crane Ave., Weston, Toronto 15, Ont.
J. VANDER VLIET, 304 Dundas St. W., Trenton, Ont.
L. VANDEN BERG, Box 92, Brockville, Ont.

**Quebec:**
A. DE JONGE, 3075 Barclay Ave., Apt. 4, Montreal, P.Q.

**Nova Scotia, Nw. Brunswick, P. Edw. Isl.:**
H. J. LAM, P.O. Belmont, N.S.

---

**KOSTHUIS** met vrij **3-kamerwoning** aangeboden, geschikt voor 3 of 4 jongens. East End Hamilton. Stalling voor cars. Brieven aan M. De Groot, R.R. 3, Hamilton.

---

Weduwe met 2 kinderen zoekt plaats als

**HUISHOUDSTER**

in Zuid-Alberta. Brieven onder no 831 bur. Calv. Contact.

---

**Te huur VRIJE BOVEN-WONING**

in St. Davids bij Niagara Falls. Hydro en waterleiding aanwezig. B. Van Dijk, St. Davids, Box 71, phone 2052 R 1, Niagara Falls.

---

Te koop gevraagd

**TWEE HOLLANDSE DAMESFIETSEN**

W. Rosier, 53 Taylor Ave., Chatham, phone 6074 R.

---

**TE KOOP**

Kamerameublement, best. uit tafel, 4 stoelen, 2 armstoelen, eiken old-finish en groot dressoir. Slaapkamer, best. uit ledikant, tafel, 2 stoelen en 3-deurs kast en 2 nachtkastjes, blank eiken. Kan met Hollands geld betaald worden. P. Van Baaren, Pietersburg, Ont., Lot No. 6.

---


**GROTE NEDERLANDSE TEXTIELFABRIEK**

van in Nederland bekende merkartikelen
(luiers — lakens — slopen — flanellen lakens)
ZOEKT WEDERVERKOPERS VOOR VERKOOP
AAN PARTICULIEREN IN CANADA
Gegadigden kunnen voor eigen rekening iedere gewenste hoeveelheid bestellen, welke uit in Canada aanwezige voorraad geleverd zal worden.
Voor nadere inlichtingen brieven onder no. 830 aan het bureau van dit blad.

# Leven is dienen

Wat ons leven christelijk maakt is de macht, die Gods Geest in ons oefent. Elke Christen is een mens, die dood is, daar hij gekruisigd is met zijn Heer, Die nu met Zijn kracht in hem woont. Dat geldt voor ons persoonlijk, dat geldt voor ons georganiseerd optreden. Christus dient gestalte te krijgen in ons leven, dan zal het naar Jezus' woorden zijn: Ik ben niet gekomen om gediend te worden, maar om te dienen (Marc. 10 : 35). Ons leven zal dus een dienend karakter moeten vertonen, dat is het doel en indien wij er niet toe geraken, is dit leven niet alleen mislukt, maar zondig. Dienen van God en de naaste. Het gaat om God in die dienst, de God, Die zich in de Bijbel bekend maakt als de Schepper van hemel en aarde, de Souvereine, Die beschikt over ons leven, de eigenaar van alles, de God uit, door en tot Wien alle dingen zijn.

Het leven moet dus steeds gericht zijn op de „Ander", op God, nooit op onszelf. Het leven ontvangt alleen zijn zin en betekenis daaruit, dat wij voor deze „Ander" leven, dat wij in Zijn dienst willen staan. Doen wij dat niet, dan zijn we bezig ons leven te verknoeien, wij vermorsen het leven, omdat wij het niet gebruiken tot het eigenlijke doel. Het contact met Christus en het levend geloof in Hem maakt het voor ons allen slechts mogelijk te genieten van het nu weer zinvolle en rijke leven. Dan gaan we in de practijk beginnen aan onze taak, die haar beginpunt heeft op Golgotha en in de strijd met onszelf. Het gaat om Leven of Dood! Leven met en voor Christus.

Dit dienen is niet eenvoudig, de ware bezieling is er vaak niet. Die kracht en bezieling om onze cultuurtaak te verstaan en te vervullen kan niet komen vanuit een kerkinstituut of een christelijke organisatie zolang daar boven uit geen eenheid des geestes is in dezelfde richting;
niet door studie en opvoeding als zodanig als boven dit alles ons verstand niet in de enig juiste richting is gezet;
niet van **ons** geloof, daar dit uit onszelf komt en geen norm voor waarheid kan zijn. Die bezieling kan alleen komen als wij allen willen gaan tot de H. Schrift, naar de wet en het gebod van God. Het is alleen mogelijk omdat Rom. 8 : 3 daar is, dat zegt: „Wat uit de natuurlijke wet onmogelijk was wijl ze krachteloos was door het vlees, dat heeft God gedaan. Hij heeft Zijn eigen vlees gezonden in de wereld en daaruit wandel ik nu in nieuwigheid des Geestes zoals in Rom. 7 : 6 staat. Die bezieling is alleen mogelijk door de Nieuwigheid des Geestes door den Gekruisigde. Daarom kan en moet ik van Hem getuigen, mij volledig inzetten voor Hem en Zijn dienst. Hem is alle macht gegeven, Hij zegt: Ga heen, onderwijs, getuig van Mij, Die ter rechterhand Gods zit en Die tot het eind der dagen met u zal zijn.

In dit licht staat al ons werk en kan het alleen staan. Daar kan dan ook niemand onderuit. Hier ligt de cultuurtaak voor allen die Hem liefhebben en Hem willen volgen met hun ganse hart op alle levensterrein. Dit is het fundament voor al onze christelijke actie. Niet om de school, de chr. pers, de universiteit of de C.L.A., maar om Hem en Hem alleen aan Wie wij gehoorzaam dienen te zijn.

De winter komt aan, het studie-werk en het verenigingsleven gaat weer beginnen. En dat voor ons allen. Een nieuw seizoen, waarin wij een deel van ons program als immigranten in dit land gaan aanvatten. De C.L.A. in Toronto begint met een grote propaganda-avond op 8 September, die in October gevolgd wordt door haar eerste jaarvergadering. Gaat u ook meedoen. Gaat u ook de beginselen helpen bestuderen, die op dit terrein gelden. Wie bij de Schrift leeft, leeft bij beginselen. De Schrift gaat er op iedere bladzijde vanuit, dat heel het leven door God geschapen is en daarom ook aan de geboden en inzettingen Gods voor dat leven gebonden is. Dit doet de Schrift in Oude en Nieuwe Testament op een wijze, dat men zeggen moet, hier is geen uitgewerkt systeem of handboek, dat men maar heeft op te slaan, maar hier worden beginselen gegeven en geleerd, die fundamenteel zijn en onschatbaar voor het leven.

Die willen we mede bestuderen op de C. L.A., die willen wij in de practijk gaan brengen en zeg niet, dat wordt toch niets, nu we nog aan het begin van de weg staan. Als God het wil wordt het wel iets en zeker in Zijn oog. U bent toch niet vergeten wat uw ouders en zeker uw grootouders gedaan hebben in een goede 50 jaar? Kerk, School (lager en middelbaar en hoger onderwijs), Pers, Chr. Vakbeweging, Partij en Radio kwamen in die korte tijd op en veelal van lonen, die lagen tussen 6 en 12 gulden per week. Het kan, vrienden, mits het geloof in de opdracht verstaan wordt. Indien uw hart brandt voor Jezus en Zijn dienst.

Zo gaan wij naar de propaganda-vergadering, zo trekken wij vandaar om het leven tot een dienen te maken in Gods kracht, in Zijn weg en tot Zijn eer.

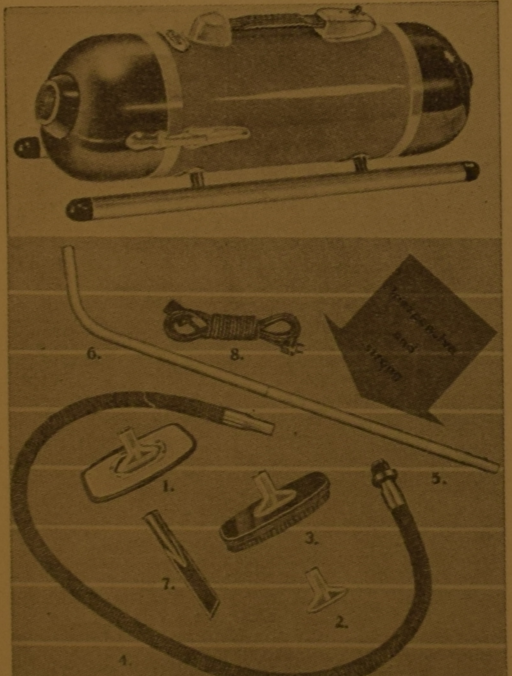
P. SPEELMAN

**KOMT U OOK?**

8 September a.s. te 7.45 uur, propaganda-avond der C. L. A. afdeling Toronto, in de basement der Chr. Ref. Church aan de Annette Street.

Er is een goed programma opgemaakt, dat u persoonlijk nog ontvangt. Een goede en gezellige avond. Wij rekenen op u allen, waaronder de dames vanzelf begrepen zijn.

de Secretaris


Ook in Canada kunt u in het bezit komen van de wereldberoemde

**Ruton Stofzuigers**

Speciaal voor Canada gebouwd, met gedeponeerd handelsmerk „JABO".

* **GROTE ZUIGKRACHT**
* **ZWARE MOTOR**
* **EEN VOL JAAR SCHRIFTELIJKE GARANTIE op alle onderdelen**
* **en bovendien: LAAG IN PRIJS**

Vraagt uw Nederlandse leverancier, die u gaarne deze machine wil tonen.

Eventueel op gemakkelijke betalingsvoorwaarden.
Levering uitsluitend via de handel.

**Importeurs:**

**JABO Co. - WESTON, ONT.**

**30 MAIN STREET SOUTH — TELEFOON CH 1 - 6797**

**Gaat U naar Holland?**
Reis per Holland-Amerika Lijn
Famous for Service
**J. VANDER VLIET**
304 Dundas St. W. Telef. 4641
TRENTON, ONT.

**Holland Construction Co.**
MODERNE
WONING- KERK- EN SCHOOLBOUW
BROEIKASSEN EN RAMEN
In- en Verkoop van gebruikte Kassen
Tevens tegen lage prijzen
Glas in alle maten — Verf — Nieuwe en gebruikte pijp van ½" tot 4"
*
GRIMSBY — R. R. 1
Telefoon 438-J11

**De Molen**

draait in Nederland, zoals de koffiemolen dat zal doen in Canada. Nederlandse molens zijn wereldvermaard, maar ook het busje „Buisman". - Eén schepje doet wonderen, ook in Uw Canadese koffie!
★
Indien het busje „Buisman" bij Uw winkelier niet verkrijgbaar is, zend dan een money-order à $ 1.25 en U ontvangt franco per post 4 busjes „Buisman" (inh. 4 oz.) of 1 grote bus (inh. 1 lb.). Voor $ 2.- ontvangt U 2 gr. bussen.

Westelijk Canada: Chalmers Sainsbury & Co. Ltd., 1100 Hamilton Street, Vancouver B.C.
Oostelijk Canada: Prov. Ontario: Jan K. Overweel, 711 Terminal Building, Toronto 1.
Provincie Quebec: Pope & Irwin Regd., 1100 Craig Street East, Montreal 24.

**Hofnar Sigaren**
NOOIT
FIJNER GEROOKT
In de navolgende soorten: short smoke, half time, puck, parade, piccolo, splendid, corona, permanent, astoria, week-end, ambassador, bolido, grand national, claridge.

**C. Van den Top & Sons**
(WOODEN SHOE CONFECTIONERY)
IMPORTERS — DISTRIBUTORS
1479 Main St. W. — Hamilton, Ont.

Hoge en Lage Klompen in de maten van 13 tot 31½ cm. Rood en Geel geverfd met figuren er op. Prijzen van $1.35 tot $3.25.

DOBBELMAN... LEKKER MAN
Herenbaai pijptabak — American Eagle zware shag — Golden lichte shag — A.P. ongesausde pruimtabak B.Z.K. pruimtabak

F. LIEFTINCKS TABAKSOORTEN
Smoking Mixture pijptabak — Flake tobacco in plugs, pijptabak — Halfzware Pruimtabak

Waar niet verkrijgbaar wederverkopers gevraagd, of bestel bij ons; verzending door geheel Canada, ook voor elk ander Hollands artikel.

**Alleen dit merk**
WAARBORGT U ECHTE
GOUDSE VOLVETTE
KAAS
In de navolgende soorten: Goudse volvet — Comijne volvet — Baby Gouda — Edam large — Edam loaf

## Abonnements Formulier

**Prijs drie dollar per jaar bij vooruitbetaling**

Vul in uw naam en adres en geef het met betaling van $3.00 aan uw plaatselijke agent, of stuur het naar ons administratie-adres: "Calvinist Contact," Group 1, Mailboxes, Box 7, Burlington, Ont.

Naam ..................................

Post-adres ..................................

Indien nodig naam van werkgever en adres:

..................................

## Abonnements Formulier voor Nederlandse lezers

Naam van persoon in Nederland

..................................

Adres ..................................

Naam van persoon die abonnement opgeeft

in Canada ..................................

Adres ..................................

Zendt dit formulier met insluiting van 3 dollar naar ons administratie-adres: "Calvinist Contact," Group 1 Mailboxes, Box 7, Burlington, Ont., en wij zorgen voor verzending naar Nederland.

## Adres Verandering

NIEUW ADRES
(Vermeld steeds uw File Nummer)

Naam ..................................

..................................

Indien nodig naam van werkgever en adres:

..................................

Post-adres ..................................

TEGENWOORDIG ADRES

4545 MAY 55
REV. H. NUMAN
P.O. WYOMING
ONT.